



## Hervé Chevreau, votre Maire et le Conseil municipal



vous souhaitent  
une très belle année



**11** DOSSIER

2024, une année  
en forme olympique !

**22** PARENTALITÉ

Un Forum pour  
toute la famille

**25** NOS AÎNÉS

Du nouveau pour s'inscrire  
aux sorties des seniors

## Éditorial

3 L'édito du Maire

## Retour sur images

- 4 Épinay-sur-Seine uni contre les violences faites aux femmes
- 6 Conseil des Jeunes : félicitations aux nouveaux élus
- 8 La féerie de Noël en grand

## Le dossier

11 2024, une année en forme olympique !

## Vos rendez-vous

### SAISON CULTURELLE

18 *Hansel et Gretel / Répercussions + Sonate / Je ne cours pas, je vole / Tout ça pour l'amour*

### CULTURE

19 Professeurs en scène / Princess Erika / Célébrez la Nouvelle Année berbère avec le Centre Culturel Idir / Embarquez pour le Show Mix Dance  
20 L'École d'arts plastiques organise un stage de fabrication de moulage / Prenez date : participez au stage de cosplay / Au programme de vos médiathèques / Découvrez l'univers enfantin et coloré d'Emma Giuliani

### VIE DES QUARTIERS

21 Le programme de vos centres socioculturels / Spectaculaire galette des rois des CSC !

### PARENTALITÉ

22 Forum des Familles : venez nombreux  
23 La Cité éducative rebondit / Le rock a la classe / Les rendez-vous de janvier de la Maison des Parents

### NOS AÎNÉS

24 Les activités du Club Senior / L'escapade de début d'année / Spectacle des seniors : réservez votre place  
25 Les modalités d'inscription aux escapades évoluent en 2024

### JEUNESSE

26 Les rendez-vous des espaces Jeunesse

## Votre ville

### ÉCONOMIE

27 L'incubateur ESS<sup>2</sup> ouvre un espace de coworking

### DÉVELOPPEMENT DURABLE

28 Favoriser le réemploi : un geste pour l'environnement et l'économie

### NOS AMIS LES ANIMAUX

29 Chats : stériliser, c'est protéger !

### VOTRE ADMINISTRATION

30 Recensement : ce qu'il faut savoir / Bourse au permis : feu vert pour les candidatures

### SI ÉPINAY M'ÉTAIT CONTÉ

31 Le label « Patrimoine d'intérêt régional » décerné à l'église Saint-Médard

## Vos talents

32 Faris Taïeb, Sami Fafi et Ahmed Abdelkader : TATAKAI, la marque des battants

## Vie pratique

34 Travaux

35 Permanences / Allô Monsieur le Maire / Attention au monoxyde de carbone  
36 Carnet / Pharmacies de garde / Le cimetière médiéval se dévoile sur les grilles du Centre archéologique / Mobilisation solidaire des lycéens de Jacques Feyder

## Vie de la cité

37 Conseil municipal

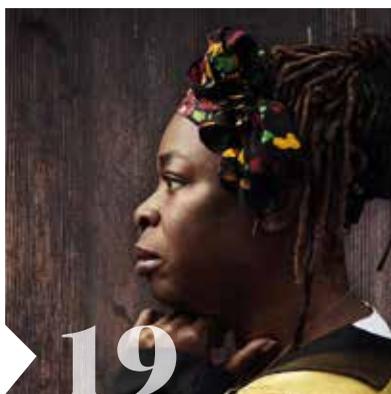
## Expression libre

38 Tribunes politiques

## Agenda

39 L'agenda de janvier

# LES TEMPS FORTS



19



29



32

Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine • 1-3 rue Quéigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • **Directeur de la publication** : Hervé Chevreau • **Directrice de la communication** : Anne Bernard • **Rédactrice en chef** : Caroline Angeli • **Rédaction** : Caroline Angeli, Victoire Aziabou, Romain Bernardon, Elise Calonec, Chloé Casel • **Relecture et correction** : Alexis Gau • **Photos (DR)** : Alice Lavielle, Bastien André, Velitchka Atanassova, Benjamin Charlery, Antonio Pedalino, Jean-Luc Couesme, Emmanuelle Jacquot, Jérôme Degrott, Stade de France® – Macary, Zublena et Regemba, Costantini – Architectes Adapp, Hubert Caldaguès, Alain Scherer, Aurore Vinot, Julien Poncet, Ernesto • **Licences Diffuseurs** : Licence 1 MTD : 1-PLATESV-R-2020-006423 / Licence 1 PMO : 1-PLATESV-R-2022-009809 / Licence 1 Espace Lumière : 1-PLATESV-R-2020-006421 / Licence 3 : 3-PLATESV-R-2020-006417 • **Réalisation et mise en page** : agencescoopcommunication 14344-MEP • **Impression** : Grenier Imprimerie • **Tirage** : 23 500 exemplaires • **Distribution** : ISA Plus • Dépôt légal à parution ISSN 2743-2769



# L'ÉDITO DU MAIRE

**“ Notre Ville fourmille de projets qui touchent à de multiples secteurs ! ”**

L'année qui s'ouvre sera en tous points marquante. Tout d'abord parce qu'elle accueillera les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 ! Je l'ai déjà, bien sûr, largement évoqué mais **l'évènement s'avère véritablement unique dans l'histoire d'une vie comme dans celle d'une Ville**. Ces jeux rassembleront, en effet, 15 000 athlètes et 20 000 journalistes venus du monde entier. Ils se dérouleront devant 15 millions de spectateurs et 4 milliards de téléspectateurs. Ils constitueront, à ce titre, la manifestation la plus médiatisée de la planète et offriront à notre pays une occasion privilégiée de valoriser son image et son influence.

**Cette grande fête mondiale du sport constituera, en outre, un temps fédérateur pour tous les Français.** L'idéal olympique irriguera chaque commune de notre région et plus largement de notre pays... dont, bien sûr, Épinay qui, je le rappelle, accueillera la flamme paralympique le 27 août. Pour le dire avec une certaine emphase et paraphraser un écrivain célèbre, l'été prochain sera olympique ou ne sera pas !

Mais 2024 ne se résumera pour autant pas à ce rendez-vous, fût-il historique. Notre Ville fourmille en effet de projets qui touchent à de multiples secteurs ! **Citons à titre d'exemple l'inauguration de la Maison de la Réserve, l'espace Jeunesse de La Source-Les Presles ou encore les divers travaux dans nos gymnases et dans nos écoles.** Je n'oublie pas, non plus, les nombreux et traditionnels rendez-vous culturels ou sportifs qui émailleront l'année. Le double titre de notre dossier du mois illustre d'ailleurs parfaitement l'esprit dans lequel nous engageons ce nouveau cycle : « *un bond pour le territoire* » et « *aller plus haut* ».

**Permettez-moi pour conclure ce numéro de janvier de vous souhaiter à toutes et à tous une excellente année 2024. Qu'elle voit se réaliser vos espoirs et vos attentes !** Je forme des vœux pour votre réussite professionnelle et personnelle, pour une année féconde et, bien sûr, pour une année heureuse. Autant de pensées auxquelles s'associent toute l'équipe municipale ainsi que l'ensemble du personnel.

Très cordialement

Votre Maire  
Hervé Chevreau

 Hervé CHEVREAU    @HerveChevreau    hervechevreau



Suivez l'actualité de votre ville sur [epinay-sur-seine.fr](http://epinay-sur-seine.fr)

 villeepinaysurseine    @epinaysurseine    epinaysurseine    epinaysurseine



## Du **21** au **25** novembre ÉPINAY-SUR-SEINE UNI CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

Dans le cadre de la Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes, de nombreux événements ont été organisés à Épinay-sur-Seine, du mardi 21 au samedi 25 novembre. Tables rondes, débats, théâtre forum, concerts, expositions, projections de film... ont émaillé la semaine des divers centres socioculturels de la ville. Cyberharcèlement, harcèlement de rue, prostitution des mineurs, violences intrafamiliales (physiques, psychologiques ou économiques), les thèmes abordés étaient nombreux et ont permis de dévoiler les réalités de ce phénomène. La soirée « Parlons et chantons contre les violences faites aux femmes », le 25 novembre, au centre socioculturel Félix Merlin, a ainsi rassemblé plus d'une centaine de personnes, concluant ainsi cette semaine thématique sur une réussite.

## **25** novembre UNE JOURNÉE POUR DÉCOUVRIR TOUTES LES FACETTES DE L'ESS

L'Économie sociale et solidaire se caractérise par une approche éthique et morale, fondée sur la solidarité et l'utilité sociale, de l'activité économique. À Épinay-sur-Seine, de plus en plus de structures ont fait de l'ESS la base de leur entrepreneuriat. Le samedi 25 novembre, une partie des tiers-lieux ouvraient leurs portes au public à l'occasion de visites guidées ou d'ateliers de création. La Fabrique Banner, l'incubateur ESS<sup>2</sup>, L'Éclair, la Boutique en Scène ou encore les Voies Circulaires : les Spinassiens ont pu ainsi découvrir la diversité et l'identité de chacun de ces lieux où s'épanouissent des entreprises et des artisans de toutes sortes.



## **25** novembre BON ANNIVERSAIRE ECORESO !

L'association Ecoreso a fêté ses 15 ans en ce samedi 25 novembre, en offrant une belle Journée de solidarité à tous les Spinassiens. Au programme de cet événement, de la danse et de la danse fauteuil, un défilé de mode inclusif, du chant gospel et de nombreux stands pour partager informations et bons plans. Cette journée a permis de sensibiliser les visiteurs au handicap, toujours dans la bonne humeur.



## 1<sup>er</sup> décembre ET LES GAGNANTS DU FESTIVAL DU COURT-MÉTRAGE SONT...

On pourrait vous donner les noms des gagnants de suite, mais on va garder un peu le suspens... Depuis plusieurs mois, des jeunes d'Épinay-sur-Seine ont pris place devant et derrière la caméra pour écrire, réaliser et jouer des courts-métrages. Il y a quelques semaines, un jury composé d'élus, de professionnels du cinéma et d'agents de la Ville s'est réuni et a eu la lourde tâche de distinguer les plus créatifs. Vendredi 1<sup>er</sup> décembre, une grande projection avait lieu en public, au Pôle Musical d'Orgemont. Et les gagnants sont... Pour le Prix du jury, le collège Jean Vigo s'est distingué avec son film *4 couleurs*, auquel ont participé plus de 80 élèves, ainsi que l'équipe éducative. Les élus, qui remettaient le Prix de la présidence et des élus, ont choisi Lola Faucher et son film *Dolorès*. Chaque gagnant est reparti avec un chèque de 300 €.

## 2 décembre MANU PAYET FAIT RIRE LES « ÉPIPIS »

Les « Épipis », c'est le petit surnom rigolo que Manu Payet avait décidé de donner aux Spinassiens, samedi 2 décembre, lors de la représentation de son nouveau spectacle, *Emmanuel 2. De bonne guerre* d'après lui : « *J'ai galéré à vous trouver ! Il y a beaucoup trop d'Épinay !* » En tout cas, le seul et unique Épinay-sur-Seine lui a réservé un accueil chaleureux, dans un Espace Lumière comble. Manu Payet a ainsi fait rire de bon cœur les Spinassiens avec sa vie de papa boomer cinquantenaire, garantie sans tabac et sans gluten. Avec simplicité et décontraction, l'humoriste réunionnais s'est livré, donnant l'impression aux nombreux spectateurs présents de passer une soirée entre amis...



## 5 décembre FÊTES GOURMANDES POUR LES SENIORS

Les colis festifs et ballotins de chocolats ont été remis aux plus de 60 ans, mardi 5 décembre. Les heureux bénéficiaires sont venus les récupérer à l'Espace Lumière, en présence du Maire, Hervé Chevreau, de Bernadette Gautier, Adjointe au Maire déléguée aux Seniors, et de nombreux élus du Conseil municipal. En tout, plus de 2 800 colis festifs et 1 200 ballotins de chocolats ont été distribués. Les personnes en situation de handicap n'ont pas été oubliées, puisque la Navette leur a permis d'être livrées à domicile. Une façon gourmande et solidaire de clôturer l'année 2023.

## 5 décembre SE SOUVENIR DES VICTIMES DES COMBATS D'AFRIQUE DU NORD

Un hommage aux soldats et aux victimes civiles des combats d'Afrique du Nord, entre 1952 et 1962, a eu lieu mardi 5 décembre, devant le monument aux morts du cimetière communal. Menée par Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et l'Adjoint au Maire délégué aux Anciens combattants, aux Questions de défense et au Devoir de mémoire, Norbert Lison, cette commémoration a eu lieu en présence de nombreux élus et des membres de l'Union Nationale des Combattants, présidée par Jean-Louis Dibusz.



## 6 décembre CONSEIL DES JEUNES : FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX ÉLUS

C'est un moment solennel qui a eu lieu mercredi 6 décembre, dans la salle du Conseil municipal : l'installation du nouveau Conseil des Jeunes. Vingt-deux élus, de 14 à 25 ans, qui ont décidé de consacrer une partie des deux prochaines années au bien-être des jeunes Spinassiens. Des projets plein la tête, ils ont été élus par leurs pairs lors d'une campagne en octobre et novembre ou sont représentants des Conseils de Vie Collégiens et Conseils de Vie Lycéens. Le Conseil des Jeunes a l'opportunité de s'exprimer, de proposer des initiatives et, ayant un budget alloué, d'initier et de mettre en œuvre des projets ou des initiatives pour améliorer la vie des jeunes. Élus pour deux ans, ils sont désormais ambassadeurs de la jeunesse spinassienne, notamment auprès des élus : Hervé Chevreau, le Maire, Ramej Kassamaly, Adjoint au Maire délégué à l'Éducation, à la Jeunesse et à la Prévention, ou encore Mohammed Cherfaoui, Adjoint au Maire délégué à la Vie associative, étaient d'ailleurs présents pour leur rappeler leur rôle, si important.

## 8 décembre UNE REMISE DE DIPLÔMES DE COURS DE FRANÇAIS

Leur motivation et leur persévérance leur ont valu d'être honorés, vendredi 8 décembre, par le Maire, Hervé Chevreau, et de nombreux élus du Conseil municipal. Motivés, car ces Spinassiens ont suivi, pendant plusieurs mois, des cours de langue française, dispensés par les centres socioculturels. Après un long travail et de nombreuses heures de formation, ils ont officiellement reçu le diplôme qui valide leur apprentissage. Bravo à eux !



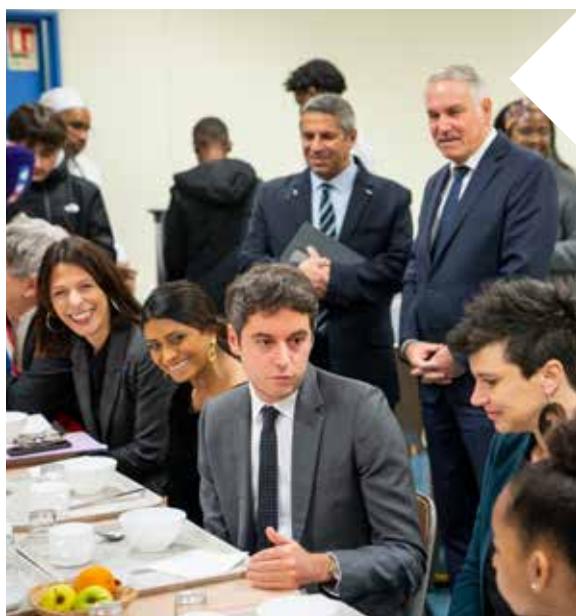


## 9 décembre DREP'SPOIR S'INVESTIT POUR LE TÉLÉTHON

« Mobilisons-nous pour que les choses avancent ! » Et se mobiliser, l'association Drep'Spoir, présidée par Imane Marega, l'a fait, en compagnie des associations Au Cœur d'Épinay et All Inclusive. Le samedi 9 décembre, à l'Espace culturel, les trois structures ont organisé, dans le cadre du Téléthon, une journée de sensibilisation pour mieux connaître les maladies génétiques, en présence de Mohammed Cherfaoui, Adjoint au Maire délégué à la Vie associative. Projection d'un film de sensibilisation, débats, spectacle de magie, ventes d'objets au profit du Téléthon... Un moment solidaire, empli d'émotion pour toutes les personnes présentes.

## 10 décembre L'UNC SE RETROUVE AUTOUR D'UNE CHOUCROUTE

L'Union Nationale des Combattants d'Épinay-sur-Seine, présidée localement par Jean-Louis Dibusz (Chevalier de l'Ordre National du Mérite et Président départemental de l'UNC), a réuni 230 convives à l'Espace Lumière, autour d'une grande choucroute, le dimanche 10 décembre. Un rendez-vous très apprécié, en présence de Norbert Lison, Adjoint au Maire délégué aux Anciens combattants, aux Questions de défense et au Devoir de mémoire, mais aussi de Jean-Luc Gély, Directeur départemental de l'Office National des Combattants et Victimes de Guerre. L'après-midi, consacré à la danse, a été animé par Yves Bousson et son orchestre.



## 15 décembre LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA JEUNESSE EN VISITE AU COLLÈGE JEAN VIGO

Gabriel Attal, Ministre de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse, et Prisca Thévenot, Secrétaire d'État à la Jeunesse et au Service national, ont rendu une visite officielle au collège Jean Vigo, vendredi 15 décembre. Sur place, ils ont rencontré le Maire, Hervé Chevreau, l'Adjoint au Maire délégué à l'Éducation, à la Jeunesse et à la Prévention, Ramej Kassamaly, la rectrice Julie Benetti, le préfet de la Seine-Saint-Denis, Jacques Witowski, le sous-préfet de Saint-Denis, Vincent Lagoguey, la préfète déléguée à l'égalité des chances, Isabelle Pantèbre, et les membres de l'équipe éducative du collège. Le thème de cette visite, qui s'inscrivait dans le cadre de la Cité éducative : le dispositif « devoirs faits », un temps d'étude accompagné pour réaliser ses devoirs. Les deux ministres ont échangé avec des élèves qui bénéficient de ce dispositif, ainsi que leurs parents, pour connaître leur ressenti et leur expérience.

Pendant tout le mois de décembre

# LA FÉRIE DE NOËL EN GRAND



Un marché de Noël plein de surprises, de la musique, des spectacles, une patinoire...  
Que de réjouissances à Épinay-sur-Seine à l'occasion des fêtes de fin d'année !



Cette année encore, à l'approche du 25 décembre, la Ville a offert des livres aux enfants des écoles. Ils leur ont été remis par le Maire, Hervé Chevreau, et les élus du Conseil municipal. Dans les crèches, c'est Mohammed Cherfaoui, Adjoint au Maire délégué à la Vie associative, et Isabelle Tan, Conseillère municipale déléguée aux Relations internationales qui ont joué les Père Noël.



Un bon repas, une salle joyeusement décorée...  
L'ambiance était à la fête au restaurant de la résidence autonomie Camille Saint-Saëns à l'occasion du traditionnel repas de Noël, jeudi 14 décembre. Avec, pour l'occasion, la visite du Maire, Hervé Chevreau, et de Bernadette Gautier, Adjointe au Maire déléguée aux Seniors.



Des confitures, des saucissons, du vin ou de la bière d'Épinay, les jolies réalisations des artisans spinassiens, des animations... Tout était bien en place à l'occasion du marché de Noël, du 15 au 17 décembre. Les Spinassiens ont profité de ces trois jours pour faire leurs emplettes, à commencer par le Maire, Hervé Chevreau.



L'Amicale des Antillais (ADA), présidée par Corinne Rosso, a organisé son concert de Noël au Pôle Musical d'Orgemont samedi 16 décembre. Un événement musical haut en couleur qui a mis de bonne humeur petits et grands.



Conte, chœur et orgue se sont harmonieusement mêlés lors du concert de Noël de l'ASMOR, l'association présidée par Jean-Marie Ducroq, donné dans l'église Saint-Médard, le 17 décembre. Le récital était gratuit mais les spectateurs pouvaient faire un don au profit du Téléthon.



Géants, danseurs, échassiers et marionnettes lumineuses ont emporté petits et grands dans une féerie fascinante, durant les trois jours du marché de Noël, du 15 au 17 décembre.



Si les plus aguerris déambulaient sans aide sur la glace de la patinoire installée place René Clair, les débutants ont été rassurés par les pingouins et les oursins qui les ont aidés à faire leurs premiers pas en toute sécurité. La patinoire a amusé petits et grands jusqu'au 29 décembre.

C'est une grande après-midi festive qu'ont vécue les familles dont les enfants sont scolarisés à l'Institut Médico-Educatif Chaptal. Au programme, de nombreuses animations et la visite du Père Noël !



Le 16 décembre, c'est un spectacle féérique, Cosmix, qu'ont découvert à l'Espace Lumière les Spinassiens adhérents des centres socioculturels et ceux fréquentant les associations caritatives. Une distribution de cadeaux a ensuite eu lieu à la Maison des Associations, dans le cadre de l'opération Noël solidaire, faisant des petits Spinassiens très heureux !

VU SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX    

## 19 décembre VOS TALENTS – IDIL KEM



Depuis juin, elle est l'une des premières résidentes de L'Éclair. Depuis son grand atelier, cette Spinassienne s'est prêtée au jeu des questions/réponses devant notre caméra. L'occasion d'en apprendre un peu plus sur cette artiste aux multiples talents.

> Retrouvez la vidéo sur les réseaux sociaux de la Ville : Facebook, X, Instagram et la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine



## 22 décembre JOYEUSES FÊTES DE FIN D'ANNÉE



Votre Maire, Hervé Chevreau, et l'équipe municipale vous ont souhaité de joyeuses fêtes de fin d'année, ainsi que de bonnes vacances aux petits Spinassiens, dans un film à retrouver sur internet.

> Retrouvez la vidéo sur la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine



## En décembre PODCAST ÉPISODE 6 – LA MAISON DE LA RÉSERVE ÉCOLOGIQUE



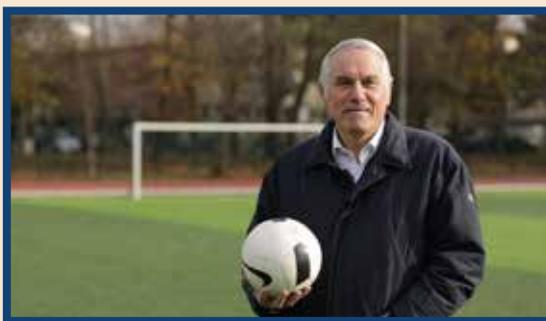
S'il y a une chose qu'à Épinay-sur-Seine on prend très au sérieux... c'est l'environnement ! Même si on reste dans un milieu très urbain, la nature y a droit de cité. La preuve avec la Réserve écologique rue de Saint-Gratien. L'écosystème a pu s'y développer tranquillement, avec

très peu d'interventions humaines sur la faune et la flore. Résultat, sa biodiversité est florissante... Et forcément, un lieu pareil on a envie de le découvrir. Voilà pourquoi la Ville s'est lancée dans la construction d'une Maison de la Réserve. Dans cet épisode, explorez les origines de ce projet exceptionnel !

> Retrouvez cet épisode et les précédents sur toutes les plateformes d'écoute Spotify, Deezer, Amazon Music, Apple Podcast, Google Podcast.



## 1<sup>er</sup> janvier VŒUX DE LA MUNICIPALITÉ 2024



Monsieur le Maire Hervé Chevreau et son équipe municipale vous présentent leurs meilleurs vœux. Découvrez les projets de 2024 en vidéo. Une année placée sous le signe des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024. Excellence, respect, amitié, valeurs olympiques, à Épinay-sur Seine, cette année sera donc plus que jamais sportive !

> Retrouvez la vidéo sur la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine





# 2024, UNE ANNÉE EN FORME OLYMPIQUE !

Le compte à rebours approche de son terme. Après plusieurs années d'attente, ils auront bientôt lieu : les Jeux Olympiques et Paralympiques se tiendront de juillet à septembre. Et comme toute l'Île-de-France, Épinay-sur-Seine participera à cette grande fête ! La Ville accueillera de nombreuses animations en lien avec le sport, à commencer par le festif Club 2024 et le passage de la Flamme Paralympique le 27 août.

La Ville poursuit ses grands projets innovants. Rénovations des écoles, des gymnases, inauguration de la Maison de la Réserve, de l'espace Jeunesse de La Source-Les Presles, opérations de rénovation urbaine... Ville ouverte sur la jeunesse, en pointe sur le développement durable, Épinay-sur-Seine innove tous les jours pour le cadre de vie.

# JEUX OLYMPIQUES ET PAR À VOS MARQUES,



Le 9 janvier, il ne restera plus que 200 jours avant les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024. La Ville d'Épinay-sur-Seine est prête pour vous faire profiter, pendant toute l'année, de cette grande fête du sport !

## EN AVRIL, UNE GRANDE SEMAINE POUR CÉLÉBRER L'OLYMPISME

**Du 2 au 6 avril, Épinay-sur-Seine va vibrer pour sa traditionnelle Semaine Olympique et Paralympique.** Premiers temps forts, sous l'impulsion des deux lycées spinassiens, mardi 2 et jeudi 4 avril : les élèves des deux lycées et des quatre collèges participeront à deux grandes journées sur le thème « L'Olympisme à travers le monde ». Au programme, des ateliers, des initiations et des compétitions amicales.

**Le mercredi 3 avril, place aux enfants de l'École Municipale du Sport qui poursuivront cette célébration** des sports olympiques et paralympiques lors d'une grande journée découverte au Parc Municipal des Sports. Et le vendredi 5 avril, même ambiance festive et sportive pour les enfants de l'École Municipale du Sport adapté, de l'Institut Médico-Éducatif Chaptal et des classes adaptées, mais aussi pour les adultes du Groupe d'Entraide Mutuelle Le Rebond et de l'Hôpital de Jour. Enfin, la Semaine se clôturera le samedi 6 avril par une étape dans le cadre du Projet

« Plaine Co en Jeux », des Olympiks 2k24 de la Jeunesse. Les 18-25 ans de neuf villes de l'agglomération s'affronteront dans des épreuves sportives et culturelles pour décrocher des médailles... Olympiks !



## LE RÊVE OLYMPIQUE DES ENFANTS SPINASSIENS



La Ville veut transmettre l'amour et les valeurs du sport aux enfants, quel que soit leur âge. Même aux plus jeunes. **Des ateliers et des animations sportives auront ainsi lieu toute l'année, à destination des enfants des crèches, des écoles maternelles et élémentaires.** Le 26 juin, la grande fête des centres de loisirs maternels et élémentaires prendra les couleurs des anneaux olympiques, avec une célébration sportive au Parc Municipal des Sports.

## LA SEINE COMME TERRAIN DE JEU

Ce sera l'échauffement avant le début officiel des Jeux Olympiques. **Du 6 au 26 juillet, le Club Seine 2024 investira les bords du fleuve.** Au programme de cette manifestation, organisée en partenariat avec l'État et la Métropole du Grand Paris, des animations ludiques et sportives sur la Seine et dans le parc des Béatus, agrémentées de spectacles, de moments festifs et de marchés nocturnes en lien avec les commerçants du Centre-ville.



# ALYMPIQUES PARIS 2024 : PRÊTS... PARTEZ !



## ALLUMER LA FLAMME DE LA PASSION

Le 27 août, Épinay-sur-Seine vivra un moment historique : elle accueillera la Flamme Paralympique, à l'occasion d'un relais entre Épinay et Villetaneuse. Pour l'occasion, la Ville sera pavoiisée aux couleurs de l'olympisme et tous les Spinassiens seront invités à applaudir la Flamme sur son trajet. De nombreuses animations seront prévues au Parc Municipal des Sports, au Club 2024.



## LE CLUB 2024 : LES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES TOUS ENSEMBLE !

## ASSISTER AUX ÉPREUVES : UN RÊVE QUI SERA UNE RÉALITÉ



La Ville dispose de plusieurs centaines de places pour différentes disciplines, que ce soit des épreuves des Jeux Olympiques ou des Jeux Paralympiques. **Des places qui seront offertes aux enfants, aux jeunes, aux familles et aux bénévoles des clubs sportifs.** Pour qu'un maximum de Spinassiens puissent profiter de l'ambiance unique des arènes sportives !



Il ouvrira le 26 juillet et durera tant qu'il y aura des épreuves, au Parc Municipal des Sports. **Le Club 2024 sera LE lieu de rassemblement de tous les fans de sport** (labellisé par Paris 2024 et financé en partie par le Conseil départemental et l'État). Sept jours sur sept, de 14h à 22h, le Club 2024 permettra de regarder les épreuves sur écran géant (on espère une ambiance aussi folle que sur notre photo, prise lors des retransmissions de la finale de la Coupe du Monde en 2018), de se retrouver autour d'un verre ou d'une petite restauration, en famille ou entre amis, et surtout de s'essayer à divers sports olympiques : boxe, basket, rugby fauteuil, beach volley, athlétisme... Plusieurs terrains seront aménagés, les activités changeront chaque jour. À vous de venir toutes les essayer, du 26 juillet au 11 août, pendant les Jeux Olympiques, puis du 25 août au 8 septembre, pour les Jeux Paralympiques !

## TOP DÉPART POUR LE GYMNASSE RUE DE STRASBOURG

Pour les travaux du futur gymnase d'Orgemont, c'est une première étape très symbolique qui va avoir lieu dès le début de l'année : **en mars 2024 débuteront en effet les travaux de construction.** En tout, plus de 2 800 m<sup>2</sup> comprenant : un terrain de basket, une salle multisport, un dojo, une salle de danse et une salle polyvalente. Le nouvel équipement, qui sera construit avec des matériaux biosourcés, sera situé à côté de l'actuel terrain synthétique, rue de Strasbourg. Sa livraison est prévue pour 2025 et il remplacera le gymnase Félix Merlin qui sera, à terme, démoli. Le projet est financé par l'État, avec une dotation Politique de la Ville, et la Région, dans le cadre de l'opération « 100 quartiers innovants et écologiques ».





## UN BOND POUR LE TERRITOIRE



### BIENTÔT LA RENTRÉE POUR L'ÉCOLE MATERNELLE GROS BUISSON

L'heure de la sonnerie approche pour l'école maternelle Gros Buisson. **L'établissement scolaire a été entièrement rénové et réorganisé autour d'une nouvelle entrée**, sur la rue d'Armentières. Une extension, destinée au centre de loisirs maternel, a été construite. La façade s'ornera dans le courant de l'année d'une élégante couverture de bois et terre cuite. L'isolation thermique a été au cœur des préoccupations, avec la pose de nouvelles huisseries, une réflexion autour de la protection contre les températures trop basses ou trop hautes, la création d'une cour « oasis », garantissant la fraîcheur des petits élèves durant les périodes les plus chaudes (des opérations financées par l'État, l'Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine et la Région). Livraison prévue durant l'été pour permettre à tous de faire une rentrée sereine.



**Chantier en lien direct avec le réaménagement de l'école Gros Buisson, la démolition du 1-5 rue d'Armentières démarrera dans les prochaines semaines.** Le relogement des habitants, démarré il y a deux ans, s'est terminé fin novembre dernier. La démolition du bâtiment permettra de dégager l'espace pour le nouveau parvis de l'école maternelle et, ainsi, de sécuriser les sorties quotidiennes des enfants.

### L'ESPACE JEUNESSE DE LA SOURCE-LES PRESLES : DERNIÈRE LIGNE DROITE !

**En mars prochain, en principe, le tout nouvel espace Jeunesse de La Source-Les Presles devrait officiellement ouvrir ses portes.** Pour l'occasion, la structure hérite d'un joli nom : Le Carré. Cet espace, très axé sur les nouvelles techno-



logies, accueillera les 12-25 ans du quartier autour d'une salle multimédia, d'un fab lab (un lieu ouvert au public où sont mis à disposition toutes sortes d'outils et de machines pour concevoir et réaliser divers objets), d'un espace loisirs, d'une cuisine pédagogique et d'une terrasse.



### LA FIN DU « PARKING SILO »

C'est une « verrue » du quartier qui va disparaître, à La Source-Les Presles. **L'ancienne station-service désaffectée avenue de la Marne et le parking silo situé à l'arrière vont être démolis** : les travaux vont démarrer cet été, notamment par une importante phase de dépollution.

En 2024, comme lors des années antérieures, Épinay-sur-Seine va poursuivre la profonde mutation démarrée lors des mandats précédents. La Ville va se transformer durablement, sous l'impulsion de nombreux chantiers d'ampleur, déjà en cours ou qui vont débiter.



## MATERNELLE JEAN-JACQUES ROUSSEAU : UNE RÉNOVATION LANÇÉE CET ÉTÉ



C'est tout le groupe scolaire Jean-Jacques Rousseau qui sera restructuré, à terme. Mais c'est bien par l'école maternelle que débutera le chantier. **À compter de l'été 2024, elle fermera ses portes (les élèves seront provisoirement scolarisés dans l'école maternelle Gros Buisson)**

**pour un chantier important :** une extension va être construite, pour le centre de loisirs, et le bâtiment sera entièrement rénové, notamment thermique-ment. Un chantier financé par l'Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine et la Région Île-de-France.

À partir de 2025, tout le reste du groupe scolaire sera concerné. Le bâtiment, très ancien, connaîtra une rénovation thermique d'envergure. Durée prévue du chantier : deux ans.

## LA NOUVELLE VIE DU CENTRE COMMERCIAL DE LA SOURCE-LES PRESLES



Il date de la construction du quartier, mais il n'est plus forcément adapté aux enjeux commerciaux et urbains d'aujourd'hui.

**Le centre commercial de La Source-Les Presles sera démolé et reconstruit :** le permis de construire a été déposé il y a quelques semaines. Le chantier se fera progressivement afin de garantir une continuité commerciale : une première partie des bâtiments est concernée, avec la fermeture progressive des magasins, puis le démarrage des travaux en 2025. À terme s'élèvera à cet emplacement une petite résidence de 54 logements, avec des locaux commerciaux modernes au rez-de-chaussée, située autour de la future place centrale végétalisée, un nouveau lieu de vie sociale pour le quartier.



## LOGEMENTS : LES RÉHABILITATIONS SE POURSUIVENT À ORGEMONT...

**Dans le quartier d'Orgemont, les bailleurs continuent la rénovation de leur patrimoine.** CDC Habitat va ainsi attaquer une seconde tranche de travaux, financée en partie par l'Agence Nationale pour la Rénovation

Urbaine : au 1-3 square de Reims, 1-5 rue de Nancy et du 1-3 au 7-11 rue du 8 Mai 1945. En tout, 333 logements seront concernés par une rénovation énergétique, un changement des huisseries, une rénovation des parties communes et des pièces d'eau et le raccordement au réseau de chaleur. Les rez-de-chaussée seront restructurés pour créer des cellules d'activité et des bureaux destinés aux équipes de proximité du bailleur. Fin des travaux prévus au deuxième semestre 2025.

## ... ET À LA SOURCE-LES PRESLES



**Toujours dans le cadre de la rénovation urbaine, ICF Habitat poursuit la réhabilitation de son patrimoine dans le quartier de La Source-Les Presles.** Sont notamment concernés les bâtiments rue de l'Avenir.

Les travaux, démarrés en septembre 2022, devraient se terminer à l'automne. Toutes les huisseries ont été remplacées, les pièces d'eau rénovées, les parties communes réaménagées et un projet artistique ornera les façades, avec d'immenses carrés de couleur qui évolueront en fonction des volets ouverts ou fermés (une œuvre visible depuis la voie ferrée, notre photo). La rénovation thermique des bâtiments permettra également de mieux répondre aux enjeux actuels de sobriété énergétique.



## À venir

- **L'école maternelle Alexandre Dumas** va être entièrement démolie, puis reconstruite à partir du printemps 2025. Une école temporaire sera édifée sur l'emprise du gymnase Dumas et permettra d'accueillir les enfants dès la rentrée 2024.

- **Même opération d'envergure pour l'école maternelle Jean Jaurès Nord**, qui sera réhabilitée et

agrandie en 2025. Une partie de l'école sera démolie, pour permettre à la future voie Est-Ouest de s'intégrer dans le quartier.

- **Le nouveau commissariat** devrait entrer dans une phase de travaux à la fin de l'année ou au début de l'année 2025. Situé sur l'avenue de Lattre de Tassigny (à côté du garage Midas), ce bâtiment de 1 600 m<sup>2</sup> abritera les forces de police nationale. Ouverture prévue en 2026.

# LE MARATHON VERT DU DÉVELOPPEMENT DURABLE



La Ville d'Épinay-sur-Seine répond au jour le jour aux enjeux climatiques. Notamment en œuvrant pour agrandir la surface d'espaces verts. Mais aussi en formant les jeunes générations au développement durable, grâce à des équipements innovants comme la future Maison de la Réserve écologique.



## BIENTÔT L'OUVERTURE POUR LA MAISON DE LA RÉSERVE ÉCOLOGIQUE



Encore un peu de patience... Petit à petit, chantier participatif après chantier participatif, la Maison de la Réserve écologique sort de terre. Ou plutôt de ses pilotis, le bâtiment ayant été construit pour être entièrement démontable, sans fondations en béton, pour ne pas impacter l'environnement. La structure en bois est désormais montée, reste à poser les huisseries et la toiture, et surtout à aménager l'intérieur : le chantier devrait se prolonger jusqu'au milieu de l'été. L'inauguration est prévue à la fin du

mois de septembre, à l'occasion du Festival des Quatre Petits Cochons. Une opportunité de rencontrer les professionnels de l'écoconstruction, d'assister à des conférences et des ateliers pratiques autour du bois, de la terre, de la paille et du réemploi, et d'admirer une exposition qui retracera tous les chantiers participatifs menés depuis le début du chantier, en 2023. Ce lieu exceptionnel permettra ensuite d'organiser expositions, conférences et ateliers autour de l'environnement et du développement durable.

## UN NOUVEAU SQUARE...

C'est l'un des objectifs principaux de l'opération de rénovation urbaine du quartier de La Source-Les Presles : créer de nouveaux espaces verts. Voilà comment, à la place d'un immeuble, poussera bientôt un joli square arboré d'abord, puis une résidence. Au 38-50 rue du Commandant Bouchet, après la destruction du bâtiment qui s'est achevée en fin d'année.

Un square, dont les travaux démarreront à l'été 2024, qui fera la part belle au repos et à la promenade, avec la plantation de nombreux arbres, la création d'une zone humide et des jeux pour enfants sous forme d'espaces naturels (avec des rochers à escalader, par exemple). Le chantier des futurs bâtiments, 93 logements répartis sur quatre petits immeubles, devrait, lui, commencer au début de l'année 2025.



## ET UN PARC DE 6 000 M<sup>2</sup> À LA SOURCE-LES PRESLES !

C'est pour le moment une friche, le long de l'avenue de Jarrow. D'ici quelques années s'élèvera un parc de 6 000 m<sup>2</sup> (un petit peu moins que la surface du parc de l'Hôtel de Ville). Un parc arboré, avec une aire de jeux pour enfants, des allées pour se promener et des espaces pour se reposer. Les études de faisabilité auront lieu cette année. Les travaux d'aménagement pourraient démarrer d'ici la fin de l'année.



# I LA CULTURE DANS LES STARTING-BLOCKS

## FAN DE MANGAS, PRENEZ DATE !



La 3<sup>e</sup> édition du Salon du Manga aura lieu le 27 avril, de 10h à 20h30, à l'Espace Lumière. Avis aux « otakus » de tous âges : des artistes, des mangakas, des illustrateurs, des comédiens doubleurs seront présents pour cette nouvelle édition. Parmi les invités, l'iconique Brigitte Lecordier, la voix de Son Goku, Son Gohan et Son Gotten. Mais aussi les auteurs Laurent Lefebvre (qui consacrera une conférence sur le sport dans le manga), Alexandre Mathis (auteur d'*Un monde parfait selon Ghibli*, qui parlera des personnages féminins dans l'univers de Ghibli), Alexandre Goube (spécialiste des *Chevaliers du Zodiaque*, qui animera une conférence sur le self développement dans le manga) et Arnaud Jahan (auteur de *La Philosophie selon Naruto*). Et bien d'autres, car la programmation va s'étoffer au fil des semaines, jusqu'au 27 avril ! L'occasion aussi d'en prendre plein les yeux avec le défilé et le concours de cosplay, les démonstrations d'artistes, mais aussi de faire le plein de souvenirs, goodies, affiches et vêtements. On a hâte !



## 60 ANS DE JUMELAGE



En 2024, le jumelage entre Épinay-sur-Seine et Oberursel fêtera son 60<sup>e</sup> anniversaire ! Parmi les six pays partenaires que compte la Ville à l'étranger, le jumelage allemand est le plus ancien. Au fil des années, des liens forts se sont créés entre habitants, élus et agents des deux villes, grâce à des échanges culturels, linguistiques, sportifs. **Cet anniversaire sera donc l'occasion de se remémorer les grands moments du partenariat franco-allemand (comme ici, en photo, le 50<sup>e</sup> anniversaire), tout en jetant un regard résolument tourné vers l'avenir.**

En guise de bougies pour ce 60<sup>e</sup> anniversaire : 60 arbres seront plantés partout dans Épinay-sur-Seine. La jeunesse sera ainsi particulièrement à l'honneur à travers un programme d'échanges, invitant nos jeunes concitoyens à réfléchir sur le rôle des jumelages et l'avenir de l'Europe. Plusieurs concerts en lien avec les conservatoires, associations et groupes seront également programmés. En parallèle, des temps de commémoration des deux guerres mondiales sont également prévus en mai et novembre. Une belle amitié qui n'est donc pas prête de s'essouffler !



## LADIES FOOTBALL CLUB : LA BALLE AU BOND



C'est une passion née d'un pur hasard. Le 6 avril 1917, Violet Chapman, ouvrière dans une usine de munitions anglaise, s'amuse à donner un coup de pied dans une balle, pendant sa pause déjeuner. Les dix femmes présentes lâchent leurs casse-croûtes et se mettent à courir, elles aussi, après ce ballon improvisé. Ainsi était né le football féminin. C'est cette épopée, improbable et tellement belle, qu'a entrepris de raconter le spectacle *Ladies Football Club*.

**Mise en scène par la compagnie Les Enfants du Paradis, cette pièce, dont la création (et la toute première représentation) aura lieu le samedi 2 mars, s'accompagne d'un projet d'envergure :** un groupe de Spinassiennes, de 12 à 50 ans, vont enchaîner ateliers de football et de théâtre, menées par des professionnelles. Intéressées ? Renseignez-vous à la Maison du Théâtre et de la Danse ! Le football sert ainsi d'échauffement pour la scène, où elles interprètent le chœur : un match aura d'ailleurs lieu le même jour que la représentation théâtrale, un peu plus tôt dans la journée. Un projet mené par la Maison du Théâtre et de la Danse, la compagnie Les Enfants du Paradis et l'association Ladies Squad.

# Saison Culturelle

2023 · 2024

## Hansel et Gretel

Le trio du collectif Ubique revisite le fameux conte de Grimm, *Hansel et Gretel*. Entre conte et concert, ces troubadours des temps modernes livrent une version pleine d'humour de ce classique de la littérature jeunesse. Au-delà de l'histoire de ces deux enfants qui vont se perdre dans la forêt et croiser le chemin d'une sorcière et sa maison en pain d'épices, c'est aussi l'occasion de (re)découvrir une douzaine d'instruments. Certains familiers comme le violon ou la flûte, et d'autres plus rares tels que la kalimba, la scie musicale, ou encore le théorbe.

**SAMEDI 13 JANVIER À 11H AU PÔLE MUSICAL D'ORGEMONT (1 RUE DE LA TÊTE SAINT-MÉDARD) – JEUNE PUBLIC DÈS 6 ANS – TARIFS : 6 À 10 €**



## Je ne cours pas, je vole



Ça y est ! Après douze ans d'entraînement acharné, Julie Linard s'apprête à courir le 800 mètres aux Jeux Olympiques. Douze ans de doutes, de blessures, d'entraînements répétitifs, de pressions, de rêves de gloire pour 2 minutes de course... Il a fallu s'oublier pour arriver au sommet. Dans ce spectacle rythmé, quasi cinématographique, Élodie Menant et Johanna Boyé vous font entrer dans la tête d'une sportive de haut niveau.

Sur scène, six comédiens joueront 26 personnages, avec virtuosité.

**SAMEDI 27 JANVIER À 20H30 À LA MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE (75 AV. DE LA MARNE) – TARIFS : 9 À 15 €**



> Achetez vos places sur [billetterie.epinay-sur-seine.fr](https://billetterie.epinay-sur-seine.fr) ou au **01 48 26 45 00**



## Répercussions + Sonate

Ana Pérez chausse ses premières chaussures de flamenco dès l'âge de 3 ans et ne se départira jamais de cette passion. C'est par cette danse traditionnelle qu'elle ressent le besoin d'exprimer toutes ses émotions, son métissage ou encore ses goûts. Découvrez toutes les facettes de la danseuse dans son solo *Répercussions*. En seconde partie, dans *Sonate*, en duo avec le guitariste José Sanchez, Ana Pérez explore la notion de synchronicité en jouant sur le calage et le décalage entre les mouvements de ses pas et la musique.

**VENDREDI 19 JANVIER À 20H30 À LA MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE (75 AV. DE LA MARNE) – TARIFS : 6 À 10 €**

**EN + :** Samedi 20 janvier de 10h à 12h, initiez-vous au flamenco aux côtés d'Ana Pérez. Offert sur réservation au **01 48 26 45 00** ou à [saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr](mailto:saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr).

## Tout ça pour l'amour

Pour ce seule-en-scène, la comédienne Edwige Baily s'est inspirée de l'histoire vraie d'une enseignante, Gabrielle Russier, qui eut une liaison avec l'un de ses élèves à la fin des années 1960. Convoquant de nombreux poètes, le spectacle veut montrer ce moment de l'adolescence où l'on s'éveille au sens des mots, à la beauté de l'art et à l'amour. Entre ombre et lumière, raison et folie, loi et morale, avec humour également, vous revivrez ces instants critiques, parfois dramatiques, qui construisent les passions. Un spectacle fort et entier, une performance théâtrale totale.



**SAMEDI 3 FÉVRIER À 20H30 À LA MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE (75 AV. DE LA MARNE) – TARIFS : 9 À 15 €**



## PROFESSEURS EN SCÈNE

En croisant leurs différents univers artistiques, les professeurs du Conservatoire municipal vous invitent à un concert aux sonorités diverses. De ce moment de partage musical découle une bonne humeur contagieuse. C'est aussi l'occasion unique d'échanger autour d'une même passion et de découvrir ces enseignants sous une autre facette. Alors ne manquez pas l'occasion de vivre ce moment en leur compagnie !

> **Dimanche 21 janvier** à 17h au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Parking gratuit dans la cour de l'école maternelle A. Dumas rue de Dijon – **Entrée libre** sur réservation au **01 71 29 19 64**.

## ICE SCIENCES VOUS INSPIRE !

ICE Sciences Association, en partenariat avec Hermann Coaching, organise un événement exceptionnel à Épinay-sur-Seine : *Inspire*, le show rassemblera des coachs aux parcours incroyables. Au programme : des conférences, des challenges, des surprises et des rencontres inoubliables. Bref, une expérience qui devrait vous inspirer. Cette seconde édition aura lieu **samedi 3 février** à l'Espace Lumière.

> **Samedi 3 février** à partir de 13h, à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). Entrée libre. Restauration possible sur place. Inscriptions en scannant le QR code ci-contre. Renseignements au **07 75 19 47 88**



## CÉLÉBREZ LA NOUVELLE ANNÉE BERBÈRE AVEC LE CENTRE CULTUREL IDIR

Le Centre Culturel Idir célébrera dimanche 7 janvier le Nouvel an Berbère 2024 de 14h30 à 19h, à l'Espace Lumière. Au programme de cette célébration de Yennayer 2974, des concerts de chant et de musique avec la diva de la chanson kabyle Massa Bouchafa, le maestro du folklore Ali Irsane, et la présence également des jeunes Alilou et Malik Kazeoui.

> **Dimanche 7 janvier** de 14h30 à 19h, à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). Tarifs : **15 €** pour les adhérents et **20 €** pour les non-adhérents. Renseignements au **06 70 16 95 64**



## PRINCESS ERIKA

Princess Erika est de retour sur scène ! Après quelques années d'absence, celle qui avait conquis le cœur de millions de français avec ses nombreux tubes dont *Trop de bla-bla* et *Faut qu'travail*, revient sur le devant de la scène avec un nouvel album, *J'suis pas une sainte*, dans lequel on retrouve toujours des racines roots et reggae mais aussi des teintes aux accents blues, rock, jazz et soul. À la fois authentique et sans artifices, elle se produira en duo au PMO, accompagnée de son guitariste Louis Ville, pour un concert intime et personnel.

> **Vendredi 2 février** à 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Parking gratuit dans la cour de l'école maternelle A. Dumas, rue de Dijon – **Tarifs : 6 à 10€** – Réservation au **01 71 29 13 20** ou sur la billetterie en ligne.



## EMBARQUEZ POUR LE SHOW MIX DANCE

Un show participatif unique, une soirée explosive, un rendez-vous positif... La 2<sup>e</sup> édition du show Mix Dance organisé par Ndydancefit et 2Move s'annonce exceptionnelle. Venez la vivre le **samedi 27 janvier**, dès 19h, à l'Espace Lumière. Grâce à l'énergie contagieuse des coachs d'exception, portés par les valeurs de partage et de solidarité d'artistes renommés, les participants pourront se laisser gagner par 3 heures d'intensité sportive et musicale et enchaîneront les chorégraphies de Zumba, Ndydancefit, Afrostyle et Karibbean International Dance. Tous les participants, quel que soit leur âge, sont les bienvenus, à condition d'être en bonne condition physique. Le chant, la cohésion des énergies, des artistes Guest, de la comédie, de la danse et des mix de musiques... Laissez-vous embarquer !

> **Samedi 27 janvier** à partir de 19h, à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). **Tarifs spéciaux pour les Spinassiens : 12 € pour les enfants, 15 € pour les adultes en pré-réservation et 20 € sur place.** Restauration possible sur place sur réservation préalable et soirée DJ à partir de 23h. Renseignements et réservations au **06 06 92 62 60** ou en scannant le QR code ci-contre



### L'ÉCOLE D'ARTS PLASTIQUES ORGANISE UN STAGE DE FABRICATION D'UN MOULAGE

Pendant trois jours de stage, les enfants seront initiés à la technique du moulage et aux possibilités de créations qu'elle offre. L'objectif est d'apprendre à modeler une forme et en fabriquer son moule. À partir de petits objets qu'ils auront rapportés, glanés ou modelés, les jeunes en tireront des répliques en plâtre qu'ils pourront ensuite retravailler, assembler en bijoux ou en sculptures. Le dernier jour du stage, les familles sont invitées à découvrir les réalisations des artistes en herbe, à 16h, autour d'un goûter participatif. Le matériel est fourni par l'École d'arts plastiques, mais il faut prévoir un repas et un goûter pour chaque jour de stage.

> Du mercredi 14 au vendredi 16 février de 10h à 17h à l'École d'arts plastiques au sein de la Maison du Théâtre et de la Danse (75 av. de la Marne) – De 9 à 11 ans – 12 enfants maximum – 18 € les 3 jours – Renseignements au [01 49 71 89 55](tel:0149718955) et inscriptions dès à présent sur le Portail famille



### PRENEZ DATE : PARTICIPEZ AU STAGE DE COSPLAY

Vous vous rêvez en Naruto ou en Nami ? En Albator ou en Sailor Moon ? En héros de manga, de film de science-fiction ou de jeux vidéo ? Alors réservez votre semaine du 20 au 24 février, pour un stage de cosplay exceptionnel. Guidé par des professionnels, vous concevrez votre costume de A à Z, depuis l'idée d'origine jusqu'à la conception, en passant par la couture ou le design des accessoires. Un événement qui aura lieu dans le cadre du Salon du Manga (lire en page 17).

> Du mardi 20 au samedi 24 février de 14h à 18h – À partir de 10 ans – Gratuit – Renseignements au [01 71 86 35 00](tel:0171863500) et inscriptions dès à présent à la médiathèque Colette

## AU PROGRAMME DE VOS MÉDIATHÈQUES

En janvier, partez à la découverte des trésors de la nature dans vos médiathèques spinassiennes.

#### Médiathèque Colette

- **Dimanche 14 janvier** : à 15h, lecture du conte *Mange-moi si tu peux* par Nathalie Le Boucher, dans le cadre du festival Histoires Communes. À partir de 4 ans
- > **Médiathèque Colette**, 49 rue de Paris. Renseignements et inscriptions au [01 71 86 95 00](tel:0171869500)

#### Médiathèque Jules Vallès

- Mardi 9 janvier : à 17h30, club lecture adulte
- Mardi 16 janvier : à 17h, club lecture ado
- Mercredi 24 janvier : à 15h, atelier créatif pop-up, inspiré de l'œuvre d'Emma Guilliani
- > **Médiathèque Jules Vallès**, 75 avenue de la Marne. Renseignements et inscriptions au [01 71 86 38 91](tel:0171863891)

#### Médiathèque Albert Camus

- > **Médiathèque Albert Camus**, 11 rue Félix Merlin. Renseignements et inscriptions au [01 71 86 36 40](tel:0171863640)

### DÉCOUVREZ L'UNIVERS GRAPHIQUE ET COLORÉ D'EMMA GIULANI

En partenariat avec le Salon du Livre et de la Presse Jeunesse de la Seine-Saint-Denis, la médiathèque Colette accueille, **du 12 janvier au 20 mars**, la jolie exposition *Jardins secrets*, réalisée par l'autrice-illustratrice Emma Giuliani. Ses œuvres colorées invitent à (re)découvrir la nature, l'histoire et les liens qui nous unissent. Des visites guidées auront lieu le **samedi 13 janvier**, de 11h à 12h ou de 15h à 17h.



## LE PROGRAMME DE VOS CENTRES SOCIOCULTURELS

### Espace Nelson Mandela

- **Vendredi 26 janvier** de 18h à 19h30, foot en salle papa-enfants
- **Dimanche 28 janvier** de 9h à 13h, randonnée en forêt de Montmorency  
 > **Espace Nelson Mandela**  
 64 avenue de la Marne – **01 49 71 99 35**

### Espace Joséphine Baker

- **Vendredi 5 janvier** de 14h à 18h, la Récré des aînés. Pâtisserie (galette des rois) et jeux de société
- **Dimanche 7 janvier**, « Ça marche à Paris », visite de l'exposition permanente du musée du Quai Branly et de l'exposition *Bollywood Superstars*. Rendez-vous à 13h à la gare RER C d'Épinay-sur-Seine
- **Mercredi 24 janvier** de 15h30 à 17h, atelier des tout-petits (éveil musical)
- **Mercredi 31 janvier** de 15h45 à 17h, atelier des tout-petits (spécial pâtisserie, réservé aux 3-5 ans)  
 > **Espace Joséphine Baker**  
 4 avenue Léon Blum – **01 49 71 99 61**

### Centre socioculturel Félix Merlin et annexe

- **Samedi 13 janvier** de 15h à 17h, comité des usagers
- **À partir du lundi 15 janvier** inscriptions pour le projet « À vélo vers 2024 » (apprentissage du vélo en famille)
- **Du lundi 15 au vendredi 19 janvier** de 8h45 à 11h45, stage d'informatique avec Emmaüs Connect (niveau débutant)
- **Vendredi 19 janvier** à 20h30, « Et si on allait au théâtre » voir les spectacles *Répercussions + Sonate* (flamenco) à la Maison du Théâtre et de la Danse (lire également en page 18). Sortie pour les adultes, accueil possible pour les enfants à partir de 3 ans. Sur inscriptions à partir du 8 janvier  
 > **Centre socioculturel Felix Merlin**  
 67 rue Félix Merlin – **01 71 29 13 34**  
 > **Annexe du centre socioculturel Félix Merlin**  
 28 route d'Argenteuil – **01 71 29 13 35**

### Maison du Centre – MC<sup>2</sup>

- **Tous les mardis** de 9h30 à 11h30, lieu d'accueil enfants-parents (pour les 0-6 ans ; prévoir un change)
- **Tous les jeudis** de 10h à 11h, matinée des tout-petits (programme disponible à l'accueil de la MC<sup>2</sup>) sur inscriptions
- **Mardi 9 janvier** de 14h à 16h, atelier jeux de société pour les adultes (les bébés sont bienvenus)
- **Samedi 13 janvier** de 15h à 17h, comité des usagers
- **À partir du lundi 15 janvier** inscriptions pour le projet « À vélo vers 2024 » (apprentissage du vélo en famille)
- **Mardi 16 janvier** de 14h à 16h, atelier créatif
- **Vendredi 19 janvier** à 20h30, « Et si on allait au théâtre » voir les spectacles *Répercussions + Sonate* (flamenco) à la Maison du Théâtre et de la Danse (lire également en page 18). Sortie pour les adultes, accueil possible pour les enfants à partir de 3 ans. Sur inscriptions à partir du 8 janvier
- **Mardi 23 janvier** de 14h à 16h, atelier cuisine pour les adultes (bébés bienvenus). Vous avez une recette à partager ? Devenez animateur de cet atelier en contactant l'accueil de la MC<sup>2</sup> !
- **Mardi 30 janvier** de 14h à 16h, atelier jeux de société pour les adultes (les bébés sont bienvenus)  
 > **Maison du Centre – MC<sup>2</sup>**  
 35 rue de Paris – **01 49 71 99 15**

### À LA RENCONTRE DE VOTRE ÉLU DANS VOTRE CENTRE SOCIOCULTUREL

Permanence de Daniel Le Danois, Adjoint au Maire délégué à la Vie des quartiers  
 • **Jeudi 25 janvier** de 16h30 à 17h30 à l'Espace Nelson Mandela

## SPECTACULAIRE GALETTE DES ROIS DES CSC !

C'est la tradition de ce début d'année : les centres socioculturels spinassiens organisent une galette géante, suivie d'un loto et d'un spectacle, le **samedi 20 janvier**, à partir de 14h, à l'Espace Lumière. Au programme, en plus de la délicieuse galette, un grand loto à faire en famille. À gagner, de nombreux lots, dont des livres, des jeux, des places de spectacle, etc. Le clou du spectacle ? Les sculptures sonores de *L'Île aux sculptures endormies*, un conte sonore signé de la compagnie PHILÉMOi. Une tribu lointaine, paralysée par des progrès technologiques envahissants, voit ses habitants plonger dans un sommeil sans rêves, telles des sculptures endormies. Un étrange duo va alors tenter de les réveiller par la découverte du geste musical. Les spectateurs pourront eux aussi essayer les sculptures sonores et tenter de réveiller les habitants endormis...

> **Samedi 20 janvier** de 14h à 18h, à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). **Entrée libre sur**

inscription auprès de votre CSC. **Nouveauté cette année, vous pouvez vous inscrire même si vous ne fréquentez pas un CSC** : pour ce faire, scannez le QR code ci-contre pour remplir le bulletin d'inscription ou téléphonez à l'un des CSC (coordonnées ci-dessus)



## FORUM DES FAMILLES : VENEZ NOMBREUX

Après le succès du premier Forum des Familles, l'année dernière, la nouvelle édition se déroulera le samedi 27 janvier, de 15h à 18h, à l'école maternelle Romain Rolland.



L'an passé, de nombreuses familles avaient pris part à cet événement. Cette année, le Forum des Familles revient pour une seconde édition, très attendue par tous. En 2023, les enfants avaient pu profiter de parcours de motricité encadrés par des professionnels de la petite enfance, découvrir le sport avec l'École Municipale du Sport, s'engager dans des ateliers sur le goût et le bien manger animés par les centres de loisirs et la restauration municipale et construire des maquettes éphémères avec l'équipe de la Réserve écologique. Des animations qui reviendront cette année encore, lors de cette nouvelle édition du Forum des Familles, pour le plus grand plaisir des enfants.

**Le Forum des Familles est aussi l'occasion de rencontrer les services de la Ville, d'obtenir des réponses à vos questions sur l'offre municipale et de participer à des activités ouvertes à tous les petits Spinassiens, de 0 à 12 ans.**

Pour les parents, un espace d'information et d'accompagnement pour l'utilisation du Portail famille, ainsi que le nouvel Espace numérique de travail, One, qui crée un lieu d'échange et de collaboration entre familles et équipe pédagogique au sein des écoles, sera proposé. Mais aussi un stand de présentation des différents modes de garde, des échanges pour découvrir la Cité éducative. Ce sera aussi l'occasion de retrouver les nombreuses offres culturelles et sportives existant à Épinay-sur-Seine et ouvertes à toute la famille.

**Le Forum des Familles aura lieu cette année au sein de l'école maternelle Romain Rolland.** Rejoignez-nous pour cette journée dédiée à l'éducation, à l'échange et à l'épanouissement de tous les enfants, de 0 à 12 ans. ■

> Samedi 27 janvier de 15h à 18h, à l'école maternelle Romain Rolland (1 rue Romain Rolland). Entrée libre

## LA CITÉ ÉDUCATIVE SE POURSUIT

Depuis septembre 2021, la Cité éducative d'Épinay-sur-Seine a permis la mise en œuvre de plus de 90 actions et projets à destination des enfants et des jeunes de 0 à 25 ans d'une part, et de la communauté éducative des quartiers d'Orgemont et La Source-Les Presles d'autre part. Ces actions ont été construites autour de quatre grands objectifs, déterminés au regard des besoins et spécificités du territoire : prévenir les ruptures et favoriser la fluidité des parcours éducatifs, promouvoir l'inclusion pour tous sur les temps scolaires, péri et extra-scolaires, développer les compétences numériques et scientifiques et améliorer le climat de vie des quartiers.

Cette labellisation a pris fin le 31 décembre dernier. Afin de poursuivre et d'amplifier la dynamique enclenchée (comme ici, sur notre photo, l'action « Promenons-nous dans les histoires »), la Ville a sollicité l'État pour poursuivre ce label Cité éducative, pour la période 2024-2026. Les familles seront invitées à participer à la construction du futur plan d'actions.



## LE ROCK A LA CLASSE

Le collège Jean Vigo, soutenu par la Cité éducative, organise, en partenariat avec le Pôle Musical d'Orgemont, un atelier de découverte du rock. Destiné à une quinzaine d'élèves du collège, il mêle la pratique instrumentale et la composition auprès d'un artiste confirmé du groupe No Money Kids.

Un concert final y aura lieu en juin prochain, et deux autres lors de la Fête de la musique et de la Fête de quartier d'Orgemont. Cet atelier permet aux élèves qui le suivent d'intégrer les classes de 2<sup>e</sup> du lycée Feyder qui travaillent sur un projet de comédie musicale. L'occasion de créer, de ce fait, un véritable parcours musical et culturel pour les jeunes.

## LES RENDEZ-VOUS DE JANVIER DE LA MAISON DES PARENTS

### RENCONTRES INDIVIDUELLES

#### POINT ÉCOUTE PARENTS

- **Mardis 9, 16, 23 et 30 janvier de 14h30 à 17h**

Une psychologue est à votre écoute pour partager vos questionnements ou vos difficultés dans votre rôle de parent, vous soutenir et vous accompagner. Les entretiens sont confidentiels et gratuits.

#### PAUSE BÉBÉ

- **Jeudi 18 janvier de 9h15 à 11h45**

« *Notre bébé va arriver et après ?* » Temps d'échanges individuel ou en couple pour les futurs ou jeunes parents, animé par une accompagnante péri & post-natale.

#### PERMANENCE ALLAITEMENT MATERNEL

- **Vendredi 12 janvier de 14h à 15h30 et jeudi 1<sup>er</sup> février de 10h à 11h30**

Permanence pour toutes les questions relatives à l'allaitement maternel menée par Solidarilait IDF.

### RENCONTRES COLLECTIVES

- **Jeudi 11 janvier à 14h** : les aides de la CAF à l'arrivée de bébé. Information animée par une Conseillère de la Caisse d'Allocations Familiales.

- **Mardi 16 janvier à 9h30** : Sensibilisation aux massages. Venez avec votre jeune enfant (0-3 ans) : une instructrice sera là pour vous initier et échanger avec vous.

- **Jeudi 18 janvier de 17h à 19h** : les Jeux-dits de société. Moments de partage et de convivialité parents-enfants autour du jeu, animés par des ludothécaires. Tous les enfants doivent être accompagnés d'au moins un parent.

- **Mardi 23 janvier à 17h45** : Connaître les différents modes d'accueil des enfants de moins de 3 ans à Épinay. Information animée par la responsable du Relais Petite Enfance.

- **Jeudi 25 janvier à 17h45** : Les compétences des tout-petits. Échanges animés par une consultante Parentalité et Éducation.

#### Attention, inscription obligatoire pour toutes ces dates

- > **Maison des Parents – MC<sup>2</sup>** 35 rue de Paris – 1<sup>er</sup> étage – **01 49 71 42 64** – **Toutes les rencontres de la Maison des Parents sont à destination des parents**

## LES ACTIVITÉS DU CLUB SENIOR

- Jeudi 4 janvier > Atelier loisirs créatifs
- Vendredi 5 janvier > Karaoké
- Lundi 8 janvier > Mini loto
- Mardi 9 janvier > Danse
- Mercredi 10 janvier > Atelier cuisine
- Jeudi 11 janvier > Atelier relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1<sup>er</sup> groupe)
- Vendredi 12 janvier > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2<sup>e</sup> groupe). Après-midi : atelier aquarelle
- Lundi 15 janvier > Jeux de société
- Mardi 16 janvier > Atelier socio-esthétique
- Mercredi 17 janvier > Atelier avec les enfants du Multi-accueil Les Trois Amis
- Jeudi 18 janvier et vendredi 19 janvier > Repas des seniors (fermeture exceptionnelle du Club Senior)
- Lundi 22 janvier > Jeu des chiffres et des lettres
- Mercredi 24 janvier > Maquette en 3D (nouveau)
- Jeudi 25 janvier > Atelier relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1<sup>er</sup> groupe)
- Vendredi 26 janvier > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2<sup>e</sup> groupe). Après-midi : atelier mosaïque
- Lundi 29 janvier > Jeux de société
- Mardi 30 janvier > Danse orientale
- Mercredi 31 janvier > Atelier avec les enfants du Multi-accueil Les Trois Amis



## L'ESCAPADE DU DÉBUT D'ANNÉE

**Mardi 23 janvier** Visite guidée du Musée des Arts Forains > Départ à 10h30 devant l'Espace Lumière. Tarif : 4 € (déjeuner inclus) – Inscriptions obligatoires au Club Senior (sous réserve des places disponibles). **Niveau de marche : moyen**



## SPECTACLE DES SENIORS : RÉSERVEZ VOTRE PLACE !

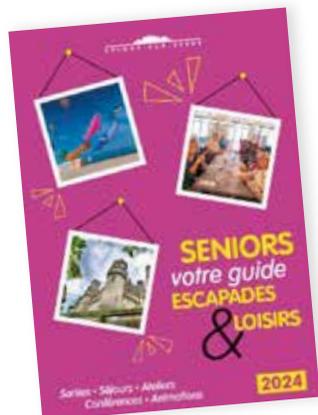
Le spectacle des seniors aura lieu le mardi 19 mars, à l'Espace Lumière, de 14h30 à 17h. Comme l'année dernière, la programmation est une surprise ! Alors, qui pour succéder à *La France en chanté* ? Réponse très prochainement. Pour y assister, il faut s'inscrire auprès du CCAS, au service Vie sociale et

Population âgée, **avant le lundi 5 février.**

> **Conditions à remplir :** avoir 65 ans et plus, habiter à Épinay-sur-Seine et présenter une carte d'identité ainsi qu'un justificatif de domicile lors de votre inscription. Plus d'informations au **01 49 71 98 54**

# LES MODALITÉS D'INSCRIPTION AUX ESCAPADES ÉVOLUENT EN 2024

Pour permettre au maximum de seniors de profiter des escapades, sorties découvertes et autres journées exceptionnelles, les modalités d'inscription évoluent. On vous explique tout !



**J**usqu'à présent, lorsque vous souhaitiez vous inscrire à une escapade organisée par la Ville, vous deviez vous déplacer au Club Senior à une date bien précise pour pouvoir vous inscrire. Ce système va désormais évoluer.

Dorénavant vous pouvez effectuer vos pré-inscriptions pour l'année entière. Il vous suffit de remplir le formulaire situé à la fin du guide *Escapades & loisirs 2024* et de le transmettre au Club Senior, en indiquant votre ordre de préfé-

rence pour chaque type de sortie. Votre inscription sera validée par le Club Senior, en fonction de cet ordre de préférence et du nombre d'inscrits. Retrouvez tout le descriptif des sorties dans votre nouveau guide *Escapades & Loisirs 2024*, qui vous a été remis avec votre colis festif ou ballotin de chocolats, mais qui est aussi disponible au Club Senior et dans les bâtiments municipaux.

> Plus d'informations dans le guide *Escapades & Loisirs 2024* ou auprès du Club Senior au **01 58 34 69 88**



## PRÉ-INSCRIPTIONS AUX ESCAPADES SENIORS 2024

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Numéro de téléphone : ..... Numéro de portable : .....

Email : .....

Selon la catégorie, numérotez vos souhaits d'escapades par ordre de préférence :

### Sortie à la demi-journée à 4 € (numérotez de 1 à 6)

- Musée des Arts Forains
- Les coulisses du Stade de France
- Le jardin des serres d'Auteuil
- Le parc France Miniature d'Élancourt
- L'exposition Gustave Caillebotte au Musée d'Orsay
- Les Invalides

### Sorties découvertes à 8 € (numérotez de 1 à 3)

- Journée découverte à Saint-Valéry-en-Caux
- Journée découverte à Berck-sur-Mer
- Journée découverte à Dives-sur-Mer

### Journées avec déjeuner à 12 € (numérotez de 1 à 5)

- Déjeuner-croisière sur la Marne
- Journée « Entreprises du patrimoine vivant » à Caen
- Journée au fil du Loir à Châteaudun
- Journée « Duo d'excellence » en Normandie
- Journée à Pierrefonds

### Sorties exceptionnelles à 20 € (numérotez de 1 à 3)

- Spectacle *Shen Yun*
- Journée exceptionnelle au château de Vaulx-le-Vicomte
- Déjeuner-spectacle au Paradis Latin

Date : .....

Signature :

**Merci de transmettre ce bulletin de pré-inscriptions  
au Club Senior avant le lundi 15 janvier**

Directement au service ou par courrier à l'adresse :  
Club Senior – 15 avenue de la République - 93800 Épinay-sur-Seine  
Tél. : **01 58 34 69 88**

Ou par mail à l'adresse [club.senior@epinay-sur-seine.fr](mailto:club.senior@epinay-sur-seine.fr)

## LES RENDEZ-VOUS DES ESPACES JEUNESSE



### MERCREDI 24 JANVIER

#### Happy New Year

Qui dit nouvelle année dit rétrospective de l'année écoulée pour mieux préparer les nouveaux projets à concrétiser. Le faire en groupe, n'est-ce pas plus amusant ? Venez vous replonger dans les événements qui ont marqué l'année 2023 grâce à une belle exposition et découvrez les projets qui se profilent pour 2024, ainsi que les partenaires qui les initieront. Vous aurez aussi l'occasion d'échanger avec les nouveaux membres du Conseil des Jeunes, le tout autour d'une collation.

▲ **Gratuit** – Rendez-vous à 16h à l'Espace Info Jeunes – Fin à 19h.

Renseignements : **01 71 29 19 55**



### JEUDI 11 JANVIER

#### Orientation : un Forum pour vous aider !

L'orientation peut s'avérer être un vrai casse-tête quand on est livré à soi-même. Pour permettre de faire des choix éclairés, la Ville et la Cité éducative organisent un Forum de l'orientation. Ouvert aux jeunes toute la journée, l'événement permettra aux familles de venir à la rencontre des spécialistes de l'orientation et des professionnels de différents secteurs d'activité : numérique, aérospatial, aéronautique, industrie, bâtiment, art, sport, etc. Certains métiers seront présentés grâce à la réalité virtuelle, de quoi permettre une meilleure projection.

▲ **Gratuit** – Rendez-vous à 9h à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny) – Fin à 17h.

Renseignements : **01 71 29 19 55**



### VOS ESPACES JEUNESSE

▲ **Orgemont** : 31 rue de Marseille – **01 48 41 50 07** – jeunesse.orgemont@epinay-sur-seine.fr

*Déménagement prévu en février à la médiathèque Albert Camus (11 rue Félix Merlin)*

▲ **Les Écondeaux** : Parc de la Chevrette – **01 49 71 02 19** – jeunesse.econdeaux@epinay-sur-seine.fr

▲ **Centre-ville** : 7-9 rue Dumas – **01 48 21 41 02** – jeunesse.centreville@epinay-sur-seine.fr

▲ **La Source-Les Presles** : 4 rue Jean-Philippe Rameau – **01 42 35 33 43** – jeunesse.source-presles@epinay-sur-seine.fr

### SAMEDI 27 JANVIER

#### Happy hour

Que diriez-vous de clôturer ce premier mois de l'année autour d'un Happy hour ouvert à tous (familles et jeunes) ? Ce sera l'occasion de découvrir, dans chaque espace Jeunesse (autour d'une collation), l'équipe qui sera en charge des différentes animations à venir, prendre connaissance des projets qui vont rythmer l'année ou rencontrer les nouveaux membres du Conseil des Jeunes. La convivialité sera au rendez-vous !

▲ **Gratuit** – Rendez-vous à 16h dans les espaces Jeunesse (Écondeaux, Orgemont, La Source-Les Presles, Centre-ville) – Fin à 20h.

Renseignements : **01 49 71 89 11**

# L'INCUBATEUR ESS<sup>2</sup> OUVRE UN ESPACE DE COWORKING

Grâce à l'incubateur ESS<sup>2</sup>, les porteurs de projets de l'Économie sociale et solidaire pourront désormais bénéficier d'un espace de coworking. Cette initiative a pour but de proposer des locations ponctuelles de bureaux et de tisser des partenariats entre entreprises.



**C**hoisir d'être à son compte, c'est faire le choix de l'indépendance et de l'autonomie. Le coworking est né de ce besoin de souplesse et de réactivité. Imaginez un espace où des indépendants travaillent ensemble mais pour des clients distincts, dans un environnement stimulant. **Ce lieu va désormais exister à Épinay-sur-Seine, puisque l'Incubateur ESS<sup>2</sup> accueille depuis quelques jours un espace de coworking.**

**L'objectif de cette innovation est de proposer une offre de coworking, très recherchée à Épinay, en offrant des locations régulières ou ponctuelles de bureaux et de salles de travail.** Les espaces, modernes et bien équipés, mis à disposition à l'ESS<sup>2</sup>, seront réservés en priorité aux entrepreneurs de l'Économie sociale et solidaire. Le tout à prix modique : comptez entre 75 € pour la location durant 15 jours d'un poste de travail et 500 € pour celle d'un bureau privatif de trois personnes pendant un mois.

La grille tarifaire évolue en fonction de la durée et du nombre de postes informatiques souhaités. Une remise de 10 % est appliquée pour les Spinassiens ou les entreprises sortantes du programme d'incubation ESS<sup>2</sup>.

Freelances et entrepreneurs se heurtent malheureusement bien souvent au problème de l'isolement social. Cette solitude est pesante humainement et pénalisante professionnellement. Surtout dans le secteur de l'ESS, où le partage est au cœur du projet d'entreprise. L'objectif de cette offre de coworking est donc aussi de nourrir des dynamiques d'échange, voire de coopération entre les diverses structures.

> Cet espace de coworking est installé dans l'Incubateur ESS<sup>2</sup>, dans la Fabrique Banner, 28 rue des Acacias. **Pour connaître les conditions de location et recevoir la convention de mise à disposition, contactez [ess@epinay-sur-seine.fr](mailto:ess@epinay-sur-seine.fr)**

# FAVORISER LE RÉEMPLOI : UN GESTE POUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Agir pour la planète passe par la réduction de nos déchets. Développer la culture du réemploi au sein de la société est un moyen d'atteindre cet objectif. Habitants, entreprises, collectivités, etc. tout le monde peut apporter une contribution à son échelle.

Le code de l'environnement définit le réemploi comme « toute opération par laquelle des substances, matières ou produits qui ne sont pas des déchets sont utilisés de nouveau pour un usage identique à celui pour lequel ils avaient été conçus. » Le réemploi permet ainsi de prolonger la durée de vie des objets, participe à la réduction du volume de déchets mis en décharge ou incinéré, tout en créant des emplois, et contribue à la réduction de la consommation de matières premières.

## Promouvoir le réemploi : une nécessité

Quel que soit le secteur d'activité, les acteurs tendent à développer la part du réemploi. C'est notamment le cas dans le BTP. Plaine Commune a lancé un projet de « Métabolisme urbain » (une démarche d'économie circulaire) pour inciter le secteur à recourir d'avantage à la réutilisation et au recyclage des matériaux de construction. Plus de 90 projets sont engagés dans cette démarche, avec quatre filières de réemploi prioritaires : béton, briques, mobilier urbain et substrats fertiles.

À Épinay-sur-Seine, la Municipalité est particulièrement mobilisée sur le sujet. La Ville parvient, grâce aux marchés publics, à accroître progressivement le réemploi sur le territoire. Le chantier de la Maison de la Réserve est un exemple marquant de cette démarche : une grande partie du mobilier de l'équipement sera issue du réemploi. Les chantiers en cours et à venir dans les quartiers La Source-Les Presles et Orgemont feront également la part belle à ces matériaux grâce à la charte de renouvellement urbain durable mise

en place par Plaine Commune et la Ville. Pour tout projet bâti, 1 % du montant total des travaux sera affecté à des produits issus du réemploi ou de la réutilisation, pour tout espace public ; 20 % des montants des travaux seront dédiés à l'achat de produits issus du réemploi ou de la réutilisation ; 70 % des déchets de chantier devront être revalorisés. La démarche est à saluer, car les études attribuent au secteur du BTP 40 % de la consommation des ressources naturelles, 42 millions de tonnes de déchets de matériaux produits en France chaque année dont seulement 1 % sont réemployés. La Municipalité accompagne également les structures de l'Économie sociale et solidaire (ESS) à se développer : elles sont des acteurs majeurs de l'écosystème du réemploi. Enfin, la sensibilisation des habitants est un levier important pour le développement de la culture du réemploi. Ainsi, plus nous serons nombreux à adopter des gestes responsables comme apprendre à réparer plutôt que jeter, soutenir la filière du réemploi, ou céder les objets dont on a plus besoin à des particuliers ou des structures spécialisées pour leur donner une seconde vie, plus nous contribuerons à limiter l'impact que nous avons sur la planète. ■



## LES RENDEZ-VOUS DE CHANTIER DE LA MAISON DE LA RÉSERVE

### « Chantier tavaillons »

Au programme de la journée, vous aurez droit à une initiation au débit de tuiles de bois pour la réalisation de la façade en tavaillon de la Maison de la Réserve, le tout en présence d'un bûcheron.

> Samedi 13 janvier de 10h à 12h  
ou de 14h à 16h.

Rendez-vous à la Réserve écologique,  
74 rue de Saint-Gratien. Réservation obligatoire  
à [celine@lao-scop.com](mailto:celine@lao-scop.com)

## LES RENDEZ-VOUS AVEC LA NATURE

### « Venez nous aider à protéger les animaux des berges » avec la LPO et Jardine L.

Participez à une animation pour comprendre comment aider les oiseaux à nidifier et bien installer les nichoirs, et à un atelier pour fabriquer des hôtels à insectes.

> Samedi 27 janvier de 14h30 à 16h30.

Rendez-vous à la Maison des berges à l'angle  
des rues Guynemer et Quétigny. Gratuit sur  
inscription au [01 49 71 89 79](tel:0149718979)

# CHATS : STÉRILISER, C'EST PROTÉGER !

Afin d'éviter la prolifération des chats errants ou la maltraitance animale, la Ville vous invite à stériliser votre chat.

**S**i de février à septembre, pour les chats, c'est la saison des amours, en ce moment et jusqu'en mars, nous sommes en plein dans la saison de la stérilisation. **On estime à plus de 11 millions le nombre de chats errants : abandonnés lors d'un déménagement, d'un changement de vie ou issus d'une portée non désirée.** Car les chats non stérilisés prolifèrent rapidement : un couple peut ainsi engendrer plus de 20 000 chatons au bout de quatre ans ! Seul un chaton sur douze aura la chance de trouver un foyer. La stérilisation s'impose donc pour tous les propriétaires de chat(s).

**Cette opération, réalisée par un vétérinaire sous anesthésie générale, est sans danger et sans souffrance pour votre animal.** Elle le protège également contre certains cancers, comme celui des mamelles pour les femelles, et contre les fugues, un chat stérilisé parcourant moins de kilomètres qu'un chat non stérilisé. Il est aussi moins susceptible de se bagarrer, et donc de se blesser.

## Des aides financières

On ne le sait que trop bien : le principal obstacle à la stérilisation des chats est souvent financier. Il existe des aides pour les personnes les plus précaires. En premier lieu, celle offerte par **l'association Vétérinaire pour Tous**. Si vous n'êtes pas imposable ou êtes bénéficiaire d'un minima social, vous pouvez bénéficier de l'assistance de l'association : dans ce cas, vous ne payez qu'un tiers du montant de l'opération, le reste étant pris en charge. Pour déposer un dossier de demande, rendez-vous sur le site internet de l'association [veterinairespourtous.fr/particulier](http://veterinairespourtous.fr/particulier).

Vous pouvez également faire opérer votre animal dans un **dispensaire**. À Paris, il en existe deux : celui de la SPA, 5 avenue Mallarmé dans le 17<sup>e</sup> arrondissement (sur rendez-vous uniquement au 01 46 33 94 37), et celui de la Fondation Assistance aux Animaux, 23 avenue de la République dans le 11<sup>e</sup> arrondissement (il fonctionne sans rendez-vous,



se présenter de 13h à 17h du lundi au vendredi). Ils permettent à des personnes à faibles ressources (des justificatifs vous seront demandés) de faire soigner, vacciner, stériliser et identifier leur animal. Le tarif dépend de l'association et peut être complété par des dons.

Enfin, **vo**tre vétérinaire peut également vous proposer des facilités de paiement, en vous permettant de payer en plusieurs fois. Attention : ce n'est pas une obligation, mais une large proportion de vétérinaires le feront volontiers, particulièrement si vous êtes un client régulier.



## Ami des chats ? Adhérez à EMÀ

Vous êtes sensible au bien-être animal et souhaitez contribuer au sauvetage des chats abandonnés ? Contactez l'association spinassienne EMÀ, présidée par Élise Calonec. Celle-ci recherche notamment des familles d'accueil, des adoptants et des donateurs pour offrir une seconde chance aux chats errants, en vue de leur trouver un foyer.

> Pour contacter EMÀ, [associationema@outlook.com](mailto:associationema@outlook.com) ou **06 14 26 53 27**. Pour accéder à la page Facebook de l'association, scannez le QR code ci-contre



## LA STÉRILISATION

Une chatte est féconde à partir de **6 mois**.

La gestation dure **2 mois**.

Une chatte peut avoir 3 portées par an, avec 4 à 8 chatons par portée **jusqu'à la fin de sa vie**.



2 chats



1<sup>re</sup> année

Possibilité : 12 chats



2<sup>e</sup> année

Possibilité : 144 chats



3<sup>e</sup> année

Possibilité : 1 728 chats



4<sup>e</sup> année

Possibilité : 20 736 chats

## RECENSEMENT : CE QU'IL FAUT SAVOIR

Comme chaque année, l'Institut National de la Statistique et des Études Économiques (Insee) a lancé le recensement national pour l'année 2024. Une action essentielle pour actualiser les informations sur la population française et spinassienne.



### Qui est recensé ?

Environ 1 800 foyers spinassiens (correspondant à un échantillon de 8% des logements) sont tirés au sort pour répondre.

### Quand ?

La campagne de recensement se tiendra du 18 janvier au 24 février.

### Pourquoi ?

Les données collectées permettent non seulement de connaître le nombre d'habitants d'Épinay-sur-Seine, mais conditionnent également les politiques publiques, la contribution de l'État au budget communal, le nombre d'élus municipaux, la construction de logements et d'équipements

publics (écoles, crèches, hôpitaux, etc.), les programmes de rénovation urbaine, l'implantation de certains commerces (les pharmacies par exemple) ou encore le développement des moyens de transports. Une meilleure connaissance de la population favorise la prise de décisions adaptées à ses besoins réels.

### Comment répondre ?

Si vous faites partie des foyers tirés au sort, l'un des huit agents recenseurs recrutés par la Ville d'Épinay-sur-Seine se présentera chez vous, muni d'une carte officielle. Il vous remettra votre identifiant et un mot de passe qui vous permettra de vous connecter sur le site [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr). Si vous n'avez pas possibilité de répondre en ligne, l'agent vous remettra un papier sur lequel figure le questionnaire. Il reviendra le récupérer à un moment dont vous conviendrez ensemble.

### Suis-je obligé de répondre ?

Il est obligatoire de répondre au questionnaire. Si vous refusez, vous risquez dans un premier temps une mise en demeure, puis dans un second temps une amende de 38 €.

### Mes données sont-elles protégées ?

Quelle que soit la méthode choisie pour répondre, les données indiquées sont strictement confidentielles et feront exclusivement l'objet d'une exploitation statistique par l'Insee.

> Renseignements au [01 49 71 99 01](tel:0149719901)

## BOURSE AU PERMIS : FEU VERT POUR LES CANDIDATURES

Financer son permis de conduire, c'est parfois compliqué. Voilà pourquoi la Ville d'Épinay-sur-Seine a lancé la Bourse au permis. Si vous avez entre 18 et 25 ans et que vous résidez à Épinay depuis au moins deux ans, la Ville peut vous aider à financer une partie du permis, en contrepartie de la réalisation d'un engagement dans une activité d'utilité publique. Trente-cinq heures de bénévolat sont ainsi réalisées par les bénéficiaires, soit dans un service de la Ville, soit dans l'une des associations caritatives partenaires. Vous avez jusqu'au 31 janvier pour déposer votre candidature.

> Pour connaître les modalités et télécharger le dossier d'inscription, scannez le QR code ci-contre. Renseignements au [01 49 71 98 78](tel:0149719878)



# LE LABEL « PATRIMOINE D'INTÉRÊT RÉGIONAL » DÉCERNÉ À L'ÉGLISE SAINT-MÉDARD

Le 17 novembre 2023, le Conseil régional a accordé le label « Patrimoine d'intérêt régional » à onze sites, dont l'église Saint-Médard. Un label qui, en plus de reconnaître l'intérêt certain de l'architecture et de l'histoire du lieu, permettra peut-être de financer une restauration, qui devient de plus en plus urgente.



C'est une bonne nouvelle pour les amoureux de l'église Saint-Médard : l'édifice qui trône place René Clair a été choisi, avec onze sites, pour recevoir le label « Patrimoine d'intérêt régional » par la Région Île-de-France (au même titre que les deux gares de la Ville, l'année dernière). Un label qui permet « de restaurer et de valoriser les sites non classés et non inscrits aux Monuments historiques, dont les propriétaires en ont fait la demande, en fonction de la qualité de l'architecture et/ou de leur intérêt au regard de l'histoire de l'Île-de-France ».

**Une reconnaissance pour la valeur patrimoniale de ce bâtiment, le seul de Seine-Saint-Denis labellisé en 2023.**

Construite en 1739, grâce à une souscription publique, sur l'emplacement d'une ancienne église médiévale, elle est le plus ancien bâtiment spinassien, juste après le pavillon de musique du parc de la Maison de santé des Béatus. Elle se distingue par sa façade de style jésuite et son intérieur néo-classique, et abrite un ensemble remarquable d'objets

mobiliers et de culte (dont de très beaux lambris sculptés des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles, de très beaux fonds baptismaux, sans compter son orgue de 1893, sur lequel veille l'Association Saint-Médard pour l'Orgue et son Rayonnement (ASMOR).

Mais les aléas du temps ne l'ont pas épargnée. En 1870, son clocher est détruit lors des combats entre les Français et les Prussiens. En 1942, les vitraux de son côté sud sont cassés pendant un bombardement. En 1984, son chœur subit un incendie. **Récemment, son état de conservation a suscité des inquiétudes et des travaux de sécurisation ont été menés en urgence.** L'église Saint-Médard fera l'objet, dans les années à venir, d'un important programme de restauration. Les travaux se concentreront sur le renforcement des fondations, la mise aux normes de l'électricité, la réfection des vitraux et la mise à niveau et le nettoyage de l'orgue. L'obtention de ce label permettra peut-être de financer une partie de ces travaux, par le biais de subventions. ■

# Vos talents



« On s'est battu,  
parce qu'on avait  
des rêves »

# TATAKAI

## la marque des battants

Faris Taïeb, Sami Fafi et Ahmed Abdelkader étaient encore étudiants lorsqu'ils ont transformé leur passion pour le Street Workout et le Street Lefting en une marque de vêtement, TATAKAI. Le succès est aujourd'hui au rendez-vous et les trois amis voient désormais plus grand.

**P**our certains, le confinement s'est résumé à faire des gâteaux et des puzzles. Pour d'autres, il a permis l'éclosion d'une passion... et d'un rêve. C'est le cas pour Faris Taïeb, Sami Fafi et Ahmed Abdelkader. Ces Spinassiens ont créé ensemble une marque de vêtements, TATAKAI, dédiée à leurs sports désormais fétiches : le Street Workout et le Street Lefting.

En 2021, Sami et Ahmed, qui se connaissaient de leur école d'ingénieur aéronautique, rencontrent Faris dans une aire de Street Workout (qui regroupe des agrès de musculations en extérieur) à La Source-Les Presles. « Les salles de sport étaient fermées, c'était le seul moyen pour nous de nous entraîner », se rappellent-ils. Rapidement, ils sont une dizaine à se retrouver pour pratiquer le Street Workout (qui consiste à effectuer des mouvements de force, comme des tractions ou des pompes) et le Street Lefting (la même chose, mais cette fois-ci en étant lesté). La cohésion du groupe est si forte que quelqu'un lance l'idée de se créer un tee-shirt commun, comme le maillot d'une équipe de football.

### Une esthétique manga

« On s'est rendu compte qu'on aimait tous, non seulement notre sport, mais aussi le manga, explique Faris. Quand on a designé notre premier tee-shirt, c'est tout naturellement qu'on s'est tourné vers cette esthétique. » De là naît l'idée de créer une marque de sport aux motifs mangas : TATAKAI est lancée. Le nom, d'ailleurs, n'a pas été choisi au hasard : il signifie « Bats-toi » en coréen.

Des battants, c'est un qualificatif qui va bien aux trois amis. Car, bien avant TATAKAI, ils ont prouvé leur envie de réussir notamment dans leurs études. Diplômés d'écoles d'ingénieur, ils occupent aujourd'hui des postes de haut niveau : chef de projet chez Dassault pour Sami, ingénieur analyste moteur chez StandardAéro pour Ahmed et ingénieur smart building dans une PME pour Faris. « Et pourtant, à un moment ou à un autre, on a tous raté une année : l'un d'entre nous a redoublé sa classe de première, un autre a raté son bac et le troisième sa première année d'école supérieure. Mais on s'est battu, parce qu'on avait des rêves. » Comme le conclut Sami, le philosophe de la bande : « Il faut aimer apprendre à apprendre... »

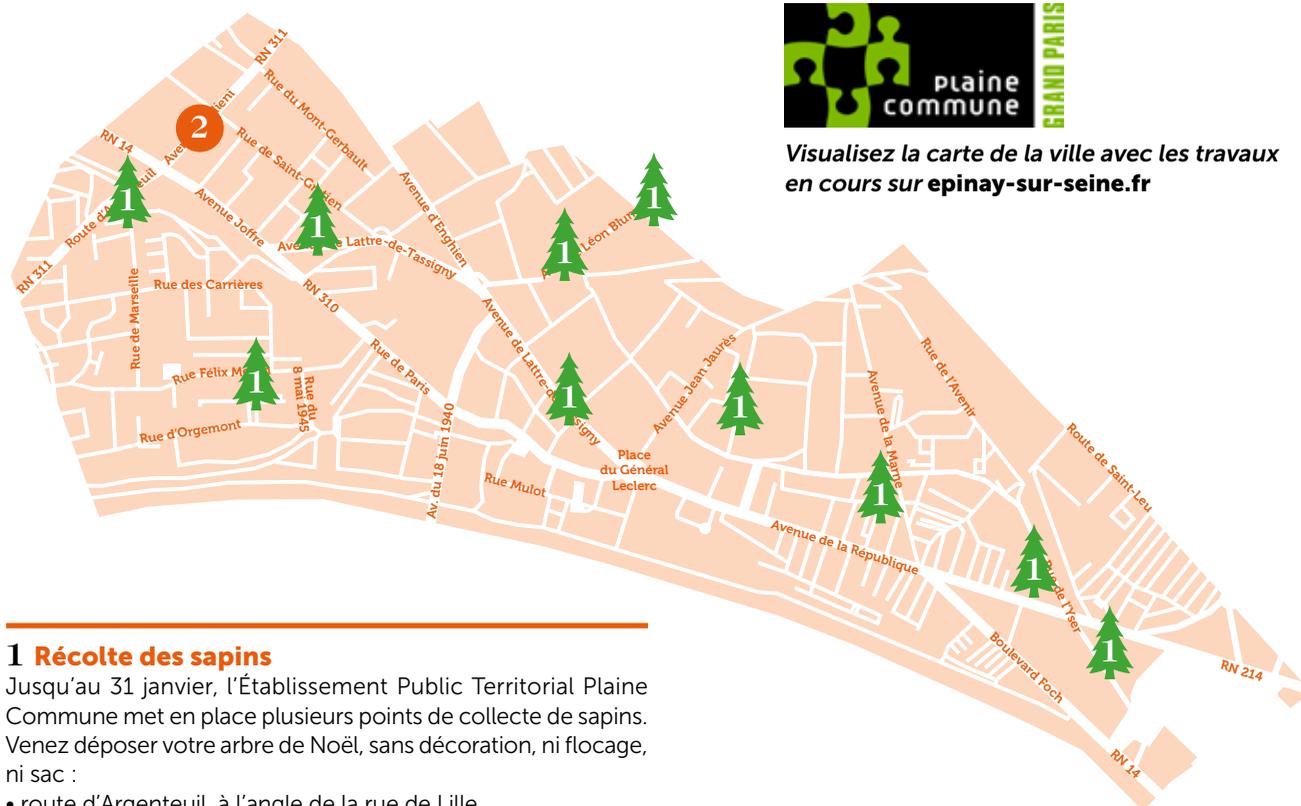
Et avec TATAKAI, ils en apprennent tous les jours. Car les trois compères gèrent de trois « mains de maître » leur entreprise, en parallèle de leur travail quotidien : chacun a sa spécialité, entre gestion des réseaux sociaux, des stocks, du site internet, des fournisseurs... Une équipe gagnante qui a du flair : cet été, ils sponsorisent les championnats du monde de Street Lefting. « À la fin des compétitions, tout le monde portait nos tee-shirts, c'était énorme ! », réagit Ahmed, des étoiles pleins les yeux.

Résultat : TATAKAI explose et passe de quelques commandes à une centaine d'articles expédiés par mois, dans toute l'Europe. « Notre croissance est exponentielle ! », se réjouit Sami, qui a de grands projets pour 2024. Avec, en point de mire, l'objectif ultime du groupe d'amis : créer une salle de sport sur la thématique du manga. Ce serait une première en France... ■

# TRAVAUX

## LES CHANTIERS DE JANVIER

De nombreux travaux d'aménagement urbain, d'entretien et d'embellissement sont menés partout dans notre commune pour améliorer votre cadre de vie.



Visualisez la carte de la ville avec les travaux en cours sur [epinay-sur-seine.fr](http://epinay-sur-seine.fr)

### 1 Récolte des sapins

Jusqu'au 31 janvier, l'Établissement Public Territorial Plaine Commune met en place plusieurs points de collecte de sapins. Venez déposer votre arbre de Noël, sans décoration, ni flochage, ni sac :

- route d'Argenteuil, à l'angle de la rue de Lille
- à la déchèterie d'Épinay-sur-Seine, rue de l'Yser
- place d'Oberursel
- place Fitzelin
- allée Aimé Césaire
- 6 avenue Léon Blum (au niveau du rond-point)
- à l'angle de l'avenue Léon Blum et de la rue La Bruyère
- square Henri Wallon, à l'angle de l'avenue Jean Jaurès
- place Blumenthal
- square Charline Blandin

Les sapins collectés seront transformés en compost, qui sera ensuite utilisé pour les espaces verts de l'agglomération.

### 2 Fermeture de l'avenue Gallieni

L'avenue Gallieni sera fermée à la circulation durant plusieurs nuits dans le courant du mois, au niveau du numéro 80. En effet, pour permettre une opération de grutage, dans le cadre du réaménagement d'une antenne, l'entreprise Kellar doit stationner un camion-grue sur la chaussée. L'avenue Gallieni sera fermée à la circulation dans la nuit du 7 au 8 janvier, la nuit du 14 au 15 janvier et la nuit du 21 au 22 janvier, à chaque fois de minuit à 4h30. Des déviations seront mises en place :

- par la rue de Saint-Gratien pour le sens Enghien-les-Bains/Épinay-sur-Seine ;
- par l'avenue Joffre, la rue Berthie Albrecht (à Saint-Gratien) puis la rue du Général Leclerc pour le sens Épinay-sur-Seine-Enghien-les-Bains.

### Neige, verglas, feuilles mortes : le rôle des riverains

Jusqu'à la mi-mars, les agents de la Ville et de Plaine Commune sont prêts à intervenir pour déneiger ou saler la voirie en cas d'intempéries. Mais les habitants et les commerçants sont responsables de l'entretien du trottoir, place et caniveaux devant chez eux, que ce soit un pavillon ou un immeuble. C'est le cas, notamment, en cas de verglas, de chute de neige ou lors de la saison des feuilles mortes. Vous devez donc déneiger, répandre du sable ou du sel, le cas échéant. Attention, en cas de chute d'un passant devant chez vous, votre responsabilité personnelle est engagée. Pour rappel, les riverains doivent également obligatoirement élaguer les arbres, arbustes ou haies en bordure des voies publiques ou privées, de manière à ce qu'ils ne gênent pas le passage des piétons, ne cachent pas les feux de signalisation et les panneaux.

### Le nouveau calendrier de collecte est arrivé

Au mois de décembre, vous avez reçu, dans votre boîte aux lettres, le nouveau calendrier de collecte. À l'intérieur, tous les jours de collecte, en fonction du type de déchets, les solutions pour composter et le lien pour télécharger l'application BienVU.

## PERMANENCES

### MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Située au **1 rue de la Terrasse**, elle est ouverte *le lundi et le jeudi* de 9h à 12h et de 13h15 à 17h, le *mardi* de 9h à 12h et de 13h15 à 19h et *le vendredi* de 9h à 12h. La MJD est fermée au public le mercredi mais la permanence téléphonique est assurée.

Diverses permanences sont proposées sur rendez-vous par :

- L'association **SOS Victimes 93**, le *lundi* de 9h à 12h et de 13h30 à 17h
- L'association **Juris Secours**, le *mardi*, de 9h30 à 12h (Droits des étrangers)
- Des avocats, le *mardi* de 17h à 19h
- Le Centre Information Droits Femmes Familles, le *jeudi* de 9h à 12h et de 13h à 17h
- Des médiateurs familiaux, le *jeudi* de 10h à 12h et de 14h à 17h (hors vacances scolaires)
- Un écrivain numérique, un mercredi après-midi par mois (s'inscrire auparavant par téléphone)

#### > 1 rue de la Terrasse

Pour toute information et prise de rendez-vous, contactez le **01 48 23 22 27**

### PERMANENCES JURIDIQUES

L'association Juris Secours propose des permanences sur rendez-vous :

- *un lundi par mois* au **centre Félix Merlin** (67 rue Félix Merlin)  
Prochaine date le 15/01 de 9h30 à 12h30
  - *un mercredi par mois* à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris)  
Prochaine date le 10/01 de 9h30 à 12h30
  - *un jeudi par mois* à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne)  
Prochaine date le 18/01 de 13h30 à 17h30
  - *le 1<sup>er</sup> jeudi du mois* au **Pôle Social** (1 rue de l'Abbé Pierre)  
Prochaines dates le 4/01 et 1<sup>er</sup>/02 de 14h à 18h
  - *tous les mercredis* de 9h30 à 12h30 au **local Juris Secours** (9 rue du Maréchal Maison)
- > **Tél. 01 48 30 81 39**

### ÉCRIVAIN PUBLIC

Pour tous les travaux de rédaction ou de traduction, des permanences sont assurées par l'ISM interprétariat dans les centres socioculturels :

- *le jeudi* de 14h à 17h à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris).

> **Tél. 01 49 71 99 15**

- *le mardi* de 9h à 12h au **centre Félix Merlin** (67 rue Félix Merlin) sur rendez-vous.

> **Tél. 01 71 29 13 34**

- *les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois* de 13h30 à 16h30 à l'Annexe du **centre Félix Merlin** (28 route d'Argenteuil) sur rendez-vous.

> **Tél. 01 71 29 13 35**

- *le jeudi* de 9h à 12h à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne) sur rendez-vous. **Tél. 01 49 71 99 35**

Un écrivain public est également présent :

- *le jeudi* de 9h à 11h15 au **Pôle social** (1 rue de l'Abbé Pierre).

> **Tél. 01 42 43 31 28**

- *le mercredi* de 9h à 12h à l'**Espace Joséphine Baker** (4 avenue Léon Blum) sur rendez-vous.

> **Tél. 01 49 71 99 61**

### LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME

L'association Vie libre accompagne les malades alcooliques et leur entourage. Permanence *le mardi 9 janvier* de 17h à 18h à la **Maison des Associations** (79 ter rue de Paris).

> **Tél. 06 19 46 24 01**

**Mail : vielibre.stains@orange.fr**

**Site : stains.vielibre93.fr**

### POINT INFO CANCER

Les associations Une luciole dans la nuit et Vivre comme avant accueillent par téléphone les personnes atteintes d'un cancer et leurs proches *du lundi au vendredi* de 9h à 19h.

Permanence *le mardi* de 13h à 17h au **39 rue de Marseille**.

> **Tél. 06 72 21 31 52**

**Mail : unelucioledanslanuit@gmail.com**

**Site : unelucioledanslanuit.fr**

**Facebook : Une luciole dans la nuit**

### SOS VICTIMES 93

Un psychologue vous accompagne et vous conseille dans vos démarches juridiques *le mardi* de 9h à 12h, sur rendez-vous, à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne).

> **Tél. 01 49 71 99 35**

## ATTENTION AU MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz incolore, inodore et non irritant : il est donc indétectable par l'homme. Résultant du mauvais fonctionnement d'un appareil chauffant vétuste ou mal réglé (chauffage au gaz, au fioul, au bois, au charbon...), il a causé 432 intoxications en 2022 en Île-de-France. Parmi les premiers symptômes : maux de tête, nausées, vertiges et troubles visuels.

Avec l'hiver, il est donc plus que jamais nécessaire de faire vérifier ses installations de chauffage (particulièrement les conduits d'évacuation), d'aérer régulièrement son logement, de respecter scrupuleusement les consignes d'utilisation des appareils à combustion et surtout de ne pas utiliser des moyens de chauffage non adaptés, comme les barbecues ou les braseros en intérieur. À eux seuls, ces appareils ont causé l'année dernière plus d'un tiers des intoxications au monoxyde de carbone !

## ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE



Vous avez une question ou rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine ?

Vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, tous les lundis (sauf vacances scolaires) de 18h à 20h.

> Pour cela, composez le **01 49 71 89 24**

# CARNET



## NAISSANCES

EN OCTOBRE

**Le 4**, Hamza Bassou • **Le 7**, Yanis Eldoghbeshy • **Le 8**, Abdoul Diallo • Théo Rajan • **Le 11**, Abis Imran • Victor Couton • **Le 12**, Ngomé-Marianne Cone • **Le 13**, Imane Koroma • **Le 16**, Khalil Mraikik • Yasmine Meite • **Le 19**, Patrick Dinica • Alfa-Dawuud Tall • Melena Mandraburca • **Le 21**, Aïnaah Thiam • **Le 22**, Reihane Abdellaoui • **Le 23**, Daniel Pintilei • **Le 26**, Matheus Silva de Sousa • **Le 28**, Eymen Kôse • **Le 29**, Sidya Kalo •



## MARIAGES

EN NOVEMBRE

**Le 3**, Mélissa Si Smail et Nassim Takdjout • Sabrina Aït Addar et Messaoud Rezkallah • **Le 4**, Nivetha Puvanendran et Sinthujan Ketheswaran • **Le 10**, Farida Bijarch et Fousseïny Coulibaly • **Le 18**, Wifak Ben Yacoub et Sofiane Bouchami • Lucie Tariolle et Itri Chikhi • Laura Delaplace et Luc Zobo Edjogo • Rhizlane Beyadh et Ahmed Laaroussi • **Le 25**, Yvedine Therlonge et Jordan Lancien



Si vous souhaitez que votre nom, ou celui d'un parent paraisse dans cette rubrique, merci de le signaler au service de l'État civil lors de votre passage.

## UN CIMETIÈRE MÉDIÉVAL SE DÉVOILE SUR LES GRILLES DU CENTRE ARCHÉOLOGIQUE

Au centre de la ville de Noisy-le-Grand, des fouilles archéologiques menées depuis 2007 dans la rue des Mastraits ont révélé un grand cimetière médiéval : 800 tombes ont déjà été mises au jour. Découvrez une série de photographies montrant la découverte, le prélèvement et la restauration d'un objet mis au jour par les archéologues : une boucle de ceinture finement décorée que portait l'un des défunts dans sa tombe. L'exposition est visible jusqu'au 20 février sur les grilles du Centre archéologique départemental de la Seine-Saint-Denis.

> **Exposition jusqu'au 20 février. Gratuit.**  
1-5 route de Saint-Leu à Épinay-sur-Seine



## LES PHARMACIES DE GARDE EN JANVIER 2024\*

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/Pierrefitte-sur-Seine/Villetaneuse

*\*sous réserve de modification*

*Dimanches 7, 21 et 28 janvier*

**Pharmacie de la gare**  
152 avenue Jean Jaurès  
93800 Épinay-sur-Seine  
Tél. 01 48 22 39 76

*Dimanche 14 janvier*

**Pharmacie de l'Ilo**  
5 avenue de Lattre de Tassigny  
93800 Épinay-sur-Seine  
Tél. 09 72 44 68 14

Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24h/24 et 7j/7, consultez le site [www.monpharmacien-idf.fr](http://www.monpharmacien-idf.fr). Pour connaître les pharmacies de garde, vous pouvez contacter le Commissariat d'Épinay-sur-Seine au **01 49 40 17 00**

## MOBILISATION SOLIDAIRE DES LYCÉENS DE JACQUES FEYDER

Jeudi 7 et vendredi 8 décembre, la classe de BTS NDRC 1 du lycée Jacques Feyder a organisé un événement en offrant des livres à destination des élèves du lycée et de leurs parents, avec un objectif : démocratiser la lecture ! À cette occasion, plus de 1 000 livres ont été offerts dans l'ensemble de l'établissement.

Le jeudi 14 et le vendredi 15 décembre, la première STMG 1 du même lycée a continué sur cet élan de solidarité en réalisant une collecte de denrées alimentaires et de produits d'hygiène à destination de personnes démunies. Près de 130 kilos de denrées ont ainsi été récoltés afin d'être redistribués à l'association Adelles.

**Texte écrit par les élèves de première STMG et les étudiants de BTS NDRC 1**



# SÉANCE DU 30 NOVEMBRE 2023

Retrouvez un aperçu des différents points mis au vote lors du dernier Conseil municipal. L'intégralité des délibérations est disponible sur [epinay-sur-seine.fr](http://epinay-sur-seine.fr)



- Expérimentation du compte financier unique pour les comptes de l'exercice 2023
- Concession de service public de l'espace aquatique et de remise en forme du Canyon – Avenant N° 1
- Délégation de Service Public de l'espace aquatique et de remise en forme du Canyon – Abrogation de la délibération du 2 février 2023
- Délégation de Service Public de l'espace aquatique et de remise en forme du Canyon – Avenant n° 5 au contrat d'affermage
- Approbation d'une conversion de deux concessions cinquantennaires en deux concessions perpétuelles
- Demande de subvention de l'association Union Nationale des Combattants
- Demande de subvention de l'association Le jardin des Presles – Année 2023
- Approbation de l'Avenant n°1 à la Convention Prestation de Service Centre Social Animation Globale et Coordination n° 19-063A de la Caisse d'Allocations Familiales concernant le centre socioculturel Félix Merlin
- Approbation de l'Avenant n° 1 à la Convention Prestation de Service Centre Social Animation Collective Familles n° 19-064A de la Caisse d'Allocations Familiales concernant le centre socioculturel Félix Merlin
- Approbation de la grille tarifaire et de la convention de mise à disposition de l'espace de coworking de l'incubateur ESS<sup>2</sup>
- Rapport d'activité du Syndicat Intercommunal de la Périphérie de Paris pour les Énergies et les Réseaux de Communication (SIPPEREC) relatif à l'année 2022
- Démolition et reconstruction de l'école maternelle Alexandre Dumas, rue de Dijon : approbation du programme et de son enveloppe financière – Convention de mandat entre la Société Publique Locale (SPL) Plaine Commune Développement et la Ville
- Avenant n° 1 à la convention d'intervention foncière entre la commune d'Épinay-sur-Seine, l'Établissement Public Territorial (EPT) Plaine Commune et l'Établissement Public Foncier d'Ile-de-France (EPFIF)
- Indemnité transactionnelle à la société Eurocar pour donner suite au congé des baux commerciaux par la Commune – Protocole d'accord transactionnel
- Convention d'adhésion au service Ergonomie et ingénierie de la prévention des risques professionnels du Centre Interdépartemental de Gestion pour l'inspection et le conseil en prévention des risques professionnels
- Adaptation de la liste des emplois dont les titulaires bénéficient d'une concession de logement pour nécessité absolue de service ou ouvrant droit à une convention d'occupation précaire avec astreinte
- Modalités d'exercice du travail à temps partiel
- Modalités de versement d'une prime exceptionnelle de pouvoir d'achat à certains personnels
- Modification du tableau des emplois
- Compte-rendu des décisions prises par le Maire en application de l'article L2122-22 du C.G.C.T conformément à la délégation accordée par le Conseil Municipal
- Note d'information : Compte-rendu du droit de préemption urbain



**Prochain Conseil municipal**  
Jeudi 8 février, à 20h, en salle du Conseil municipal à l'Hôtel de Ville

## TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

### NOTRE RÉOLUTION 2024 : PORTER HAUT LES COULEURS D'ÉPINAY-SUR-SEINE

Alors que l'année 2023 vient de se refermer, voici venu le temps de se tourner pleinement vers l'avenir. Dans cette période, nous en sommes convaincus, c'est par l'action collective que se bâtissent les solutions pour demain. Alors pour ce qui nous concerne, pour ce qui est entre nos mains, pour celles et ceux qui nous sont chers et pour nos enfants, nous allons continuer à agir avec la plus grande détermination à notre échelle.

Dans ce domaine, l'année 2024 ne va pas manquer d'occasions et de défis à relever ! En effet, elle sera exceptionnelle à plus d'un titre pour notre Ville, et plus largement pour notre territoire.

D'abord parce que nous allons vivre un événement qui ne se produit qu'une seule fois dans une vie : les Jeux Olympiques et Paralympiques, qui vont naturellement animer les prochains mois et constituer un fantastique moment de fraternité que nous allons célébrer tous ensemble. Avec 15 000 athlètes venus de tous les pays, 15 millions de spectateurs et 4 milliards de téléspectateurs, on peut l'affirmer : le monde entier sera tourné vers nous !

Épinay-sur-Seine accueillera, bien sûr, de nombreuses manifestations en lien avec le sport, notamment du 2 au 6 avril où une grande semaine dédiée à l'Olympisme sera organisée en partenariat avec les clubs et les associations locaux. De même, des animations sportives seront proposées à destination des crèches, des écoles maternelles et élémentaires, et un Club 2024, véritable lieu de rassemblement des amateurs de sport pour vibrer et assister ensemble aux épreuves, sera mis en place dans notre ville.

Notre objectif est que chacun puisse participer et profiter de cette grande fête populaire. Point d'orgue de cette mobilisation, la Flamme paralympique sera à Épinay-sur-Seine le 27 août prochain. Un grand moment à ne rater sous aucun prétexte !

Mais cette année 2024 sera également marquée par de

nombreux projets dans tous les domaines. Lancement des opérations de rénovation des groupes scolaires Jean-Jacques Rousseau et Pasteur, de l'école maternelle Gros Buisson, reconstruction de l'école maternelle Alexandre Dumas, construction du nouveau gymnase Félix Merlin... Les chantiers seront nombreux !

L'Éclair, nouveau lieu de notre vie culturelle et artistique, ouvrira ses portes pour une nouvelle saison d'animations à destination de tous et les travaux de réhabilitation des bâtiments des anciens laboratoires entreront dans une nouvelle phase.

L'année 2024 sera également celle de l'achèvement des travaux de la Maison de la Réserve écologique au Cygne d'Enghien qui deviendra un lieu de pédagogie et de sensibilisation aux enjeux de préservation de la biodiversité ouvert à toutes et tous. Fidèles à notre engagement en faveur de l'environnement, nous continuerons à planter massivement des arbres dans les différents quartiers de la ville.

En Centre-ville, le projet de rénovation de l'esplanade de l'Hôtel de Ville, tout comme la création du nouveau centre administratif en lieu et place de La Poste franchiront une nouvelle étape avec le lancement des études préalables au lancement des travaux.

Plus que jamais, les élus municipaux et les services de la Ville seront mobilisés à vos côtés pour répondre à vos besoins, vous accompagner, et faire de 2024 une année positive et solidaire pour toutes les Spinassiennes et tous les Spinasiens.

« Plus vite, plus haut, plus fort, ensemble », c'est la devise des Jeux Olympiques qui invite chacun au dépassement de soi. Faisant nôtre cette maxime, c'est la direction dans laquelle nous œuvrerons, avec optimisme et enthousiasme, au cours de cette année 2024.

Excellente année à toutes et tous.

Très cordialement

**L'équipe municipale**

## TRIBUNE DE L'OPPOSITION

### CESSEZ-LE-FEU IMMÉDIAT !

Après le massacre horrible perpétré par le Hamas le 7 octobre dernier, le droit légitime d'Israël à se défendre ne doit pas devenir un droit à se venger de façon indiscriminée sans objectifs réalistes. Quand un conflit est devenu religieux de part et d'autre, les négociations sont rendues impossibles et l'histoire nous le rappelle régulièrement.

Les cycles de violence qui perdurent depuis de trop nombreuses années sur la question palestinienne doivent nous faire travailler à l'émergence d'une perspective politique viable, tant du côté israélien que du côté palestinien.

Les deux parties ont besoin d'aide pour trouver une solution.

Occidentaux, soyons modestes et sachons aussi écouter le reste du monde en mobilisant la communauté internationale

et éviter ce « 2 poids, 2 mesures » et la frustration qu'elle engendre.

La voie politique est très étroite, mais c'est la seule possible : contribuons à faire émerger un leadership palestinien et israélien capable de se parler. Seule cette voie nous permettra aussi de traiter nos propres fractures, ici en France, et d'éviter les résurgences d'un sombre passé.

Sachons garder espoir malgré tout, et que tous vos vœux se réalisent pour 2024 !

**Emmanuelle Allaire, Madjid Challal, Catherine Chevauché**



# AGENDA JANVIER 2024

## JUSQU'AU 20 FÉVRIER

• Exposition photo sur les découvertes effectuées dans le cimetière médiéval de Noisy-le-Grand > Sur les grilles du Centre archéologique départemental de la Seine-Saint-Denis (1-5 route de Saint-Leu)

## DIMANCHE 7

• Célébration de Yennayer, le Nouvel An berbère, par le Centre Culturel Idir > Espace Lumière de 14h30 à 19h

## JEUDI 11

• Salon de l'orientation > Espace Lumière à partir de 9h

## DU 12 JANVIER AU 20 MARS

• Exposition *Jardins secrets* d'Emma Giuliani > Médiathèque Colette

## SAMEDI 13

• Spectacle *Hansel et Gretel* (musique, jeune public) > Pôle Musical d'Orgemont à 11h  
• Atelier « travaillons de châtaigner » > Halle du chantier de la Maison de la Réserve, 105 rue de Saint-Gratien, de 10h à 12h ou de 14h à 16h

## VENDREDI 19

• Spectacles *Répercussions* + *Sonate* (danse) > Maison du Théâtre de la Danse à 20h30

## SAMEDI 20

• Galette, loto et spectacle des centres socioculturels > Espace Lumière à partir de 14h

## DIMANCHE 21

• Concert des professeurs du Conservatoire « Professeurs en scène » > Pôle Musical d'Orgemont à 17h

## SAMEDI 27

• Forum des Familles > École maternelle Romain Rolland (1 rue Romain Rolland) de 15h à 18h  
• Rendez-vous de la Nature > Réserve écologique à 14h30  
• Soirée Mix Dance par NYDancefit et 2Move > Espace Lumière à partir de 19h  
• Spectacle *Je ne cours pas, je vole* (théâtre) > Maison du Théâtre et de la Danse à 20h30

## DIMANCHE 28

• Concert de l'association Arcana > Pôle Musical d'Orgemont à 15h

## ET BIENTÔT...

### CONCERT DE PRINCESS ERIKA

> Vendredi 2 février au Pôle Musical d'Orgemont à 20h30

### INSPIRE LE SHOW PAR ICE SCIENCES ASSOCIATION

> Samedi 3 février à l'Espace Lumière à 13h

### SPECTACLE TOUT ÇA POUR L'AMOUR (THÉÂTRE)

> Samedi 3 février à la Maison du Théâtre et de la Danse à 20h30

Jeudi 18 et vendredi 19 janvier à 11h30,  
repas de la Nouvelle Année pour les seniors  
à l'Espace Lumière



Venez vous informer,  
échanger et découvrir tous  
les services proposés par la Ville  
pour les 0-12 ans !

# FORUM des familles



**SAMEDI 27 JANVIER**

**De 15h à 18h**

**École maternelle  
Romain Rolland**

**1 rue Romain Rolland**

Programme  
▼ complet



**i**

Stands d'information - Jeux et ateliers créatifs

Entrée libre

